联合国难民事务高级专员
经管的自愿基金

1988年12月31日终了年度

审定财务报表
和
审计委员会的报告

大会

正式记录：第四十四届会议

补编第5E号 (A/44/5/Add.5)

联合国

联合国难民事务高级专员
经管的自愿基金

1988年12月31日终了年度

审定财务报表
和
审计委员会的报告

大会

正式记录：第四十四届会议

补编第5E号 (A/44/5/Add.5)

联合国

1989年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[原件: 英文]

[1989年7月20日]

目 录

<u>页 次</u>
送文函	iv
一、审计委员会的报告	1
二、审计意见书	23
三、1988年12月31日终了年度的决算	24
<u>表一</u> . 1988年12月31日资产负债表	25
<u>表二</u> . 1988年12月31日收支对照表—各种基金、 现金和实物	26
<u>表三</u> . 1988年12月31日债务状况	29
附表
附表1. 1988年12月31日捐款状况—各种基金	30
附表2. 以往各年认捐但截至1988年12月31日尚未缴 付的捐款	55
附表3. 难民专员办事处一般方案—1988年方案拨款 和支出	63
附表4. 难民专员办事处特别帐户1988年拨出的经费和 支出	78
附表5. 难民专员办事处特别方案1988年可用经费和支出	87
附表6. 以往各年度项目的状况—所有基金已清偿/未清 偿的债务	93
附表7. 贷给难民或为难民代借的款项	98
附表8. 1988年12月31日投资数额	100
四、基本会计政策摘要适用于联合国难民事务高级专员经管的自 愿捐款	102

送文函

1989年3月3日

纽约

联合国

审计委员会主席

按照本处所经营的《自愿基金财务条例》的规定，谨送上1988年度决算。该决算已依照《财务条例》第11.4条的规定予以核可，并经证明正确无误。

顺致最崇高的敬意。

让-皮埃尔·奥什（签名）

1989年6月22日

纽约

联合国大会主席

谨送上联合国难民事务高级专员递交的高级专员所经管自愿基金1988年12月31日终了年度的财务报表。对这些报表已作了审查，并载有审计委员会的审计意见书。

此外，另送上审计委员会关于上述决算的报告。

顺致最崇高的敬意。

菲律宾审计委员会主席

联合国审计委员会主席

欧费米奥·多明戈(签名)

一. 审计委员会的报告

导言

1. 审计委员会按照联合国难民事务高级专员办事处(难民专员办事处)规程第22项的规定,审查了1988年12月31日终了年度联合国难民事务高级专员经营的自愿基金帐目。

2. 此项审查是依照《联合国财务条例》第12条及其附件和联合国、各专门机构和国际原子能机构外聘审计团所采用的共同审计标准而进行的。从事审查工作的地点是日内瓦难民事务办事处总部,以及难民专员办事处设在大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌干达和喀麦隆的外地办事处。

3. 在审查年度中,审计委员会继续其一贯作法,报告了每项具体审计的结果,并将一些载有详细审计意见的管理函件交给行政当局。这种作法再次有助于保持与行政当局继续不断的对话。

4. 委员会赞扬地注意到行政当局在改进难民专员办事处的业务和财政管理制度方面的积极努力,特别是有关消除审计报告内经常着重指出的一再出现的缺陷的那些努力。但是,项目执行和采购制度,包括对于非消耗性资产的监测,需要进一步的改进,以增强方案的提供,

5. 我们的建议目的在于协助行政当局审议和执行进一步的改进行动。我们认为,下面是我们1988年审计工作中所产生的最重要的事项。我们已经同行政当局讨论了这些事项,并在适当时提到行政当局所作的反应。本报告分成两部分,分别讨论对于财务报表的审计和管理问题。

建议摘要

6. 我们建议,应当按照提出的先后秩序采取下列修正措施:

(a) 鉴于一些尚未支付的认捐的应支付日期的灵活性,应考虑审查当前有关尚未支付的认捐的有效日期的会计政策(见第21段);

(b) 应采取行动纠正目前关于一年尚未支付的捐款 \$ 6 015 582 的记录，以便帐目能够反映尚未支付的应收款项的真正情况以及朝向最后收取该款项所采取的适当行动（见第 2 5 段）；

(c) 应一贯地审查同捐助者的协定，在接受它们之前确定是否符合难民专员办事处的规定（见第 3 4 段）；

(d) 应较经常地继续审查尚未支付的未清理捐款，以进一步清除可在适当情况下提供的资金余额，用来执行其他项目（见第 4 0 段）；

(e) 应开始采取有效措施，促进难民专员办事处及其执行机构之间的财务资料的流通，以确保进一步改善对于项目资金的控制（见第 4 6 段）；

(f) 注意到同执行机构的协定规定有定期项目监测报告，并及时提交这类报告，以及一个比较强化的监督过程，以保护难民专员办事处的声誉，这些应予以加强，因为我们认为这两个因素在加速捐助者提供的资金的流通方面非常重要（见第 5 3 段）；

(g) 应从事制订和缔结难民专员办事处和收容国之间的一项全面正式标准协定，以进一步加强难民专员办事处的援助和保护方案的管理（见第 5 7 段）；

(h) 应采取措施，审查项目延迟执行的原因，以期尽量减少拖延情况，确保在项目提供方面的进一步改善（见第 6 3 段）；

(i) 应经常提醒外地办事处迅速而及时地提交损失/损害报告和其他相关文件，以加速保险要求能在应截止日期之前处理和提出（见第 6 6 段）；

(j) 关于采购问题，必须采取目的是要进一步改善采购行动的下列措施：

(一) 在为外地办事处采购具体物品时，应考虑到特派团报告和其他报告内所述的当地需要（见第 7 0 段）；

(二) 在未来，负责采购任务的许多单位，在购买技术用品之前应同技术支助处保持联系，取得专家咨询意见，以确保品质管制（见 7 4 段）；

(三) 应鼓励采购上的竞争以进一步改进用品的品质和提供更大的低价选择的幅度(见第80段);

(四) 应建立预先采购制度,以确认紧急和特殊需要,制订规格和设计,以及贮存合理数量的物品以满足紧急需要(见第80段);

(k) 应加强零元预付帐目业务的现有程序如下(见第90段):

(一) 应根据个案情况,确定除现有限制之外的每月提取限制;

(二) 应发出指示给分支办事处,将提取仅限于紧急需要;

(l) 在经由银行转移来支付捐款时,可请捐助者提供银行指示,使难民专员办事处能够独立地确认支付并确定资金在应付日期入帐(见第93段);

(m) 难民专员办事处应加强努力,将基金的筹款活动扩大到非传统来源,以扩大其收入基础(见第96段);

(n) 难民专员办事处应继续努力确保非消耗性资产的迅速记录、有效监测和安全保管,特别是外地办事处所持有的资产(见第101、104和108段)。

审计结果摘要

7. 难民专员办事处基本会计政策摘要第6段(参看下面难民专员办事处帐目第四节)说,超过5年时间的未付认捐未列在帐目上,但保存在备忘记录内。相反地,我们注意到逾期5年以上的认捐款额\$321 657列在帐目内。

8. 我们见到总额为\$6 015 582的未支付捐款,记在已经付清了给难民专员办事处的认捐的三个捐助者的帐上。我们也注意到这笔款项是一个国家欠给难民专员办事处关于运送捐助者捐助的面粉的相对基金。

9. 我们对于未支付的认捐的审查,显示出总额为\$5 249 242的两笔认捐,记录成筹款处的收入,虽然这些钱是支付给另一个机构而非难民专员办事处的。同样地,难民专员办事处接受了一笔捐款,但其条件并不符合自愿基金的财务条例。

10. 我们赞扬地注意到过去三年来，多半由于定期审查而使未清理的债务逐渐减少。但是，更加及时的资讯流通将使审查更为有效。

11. 我们对于总部和一个支部办事处项目支出的审查，发现执行机构在达成报告要求方面有所拖延，这损害了开支监测的效用并导致拨款的超支。

12. 难民专员办事处请求的一项审计审查，发现一个执行机构对于一个项目有重大的财务管理失当情况。

13. 有些难民专员办事处的外地办事处是按照非正式的安排来进行业务，亦即在紧急情况下同收容国有信件往来。目前正尽力将这些安排正规化。

14. 我们对于采购制度的审查显示，已作了值得赞扬的努力来确保对于经费的节约和有效率的利用。内部管制相当充分，虽然还注意到有些缺点，例如采购物品没有寻求专家咨询和非竞争性的投标。

15. 关于现金管理，我们的审查显示，对于邮寄付款和零元帐目的保管控制，仍有改进的余地。

16. 我们对于认捐和捐款记录的审查，显示非政府来源的捐款有所下降，而这类筹款活动没有得到充分的强调。

17. 有些外地办事处的存货清单在反映非消耗性资产方面有拖延的情况；而偷窃也造成若干物品的损失。

第一部分 财务报告

财务报告

审查关于未收的逾期应收款项的会计政策

18. 我们在审查截至1988年12月31日的资产负债表时发现，有一笔为数US \$ 175 752 000的应收款项，其中包括总额为US \$ 404 512的逾期待收认捐款。我们还注意到其中有\$ 321 657的认捐款已逾期长达五年以上。

19. 这方面，难民专员办事处基本会计政策摘要第6段指出，逾期五年的未收认捐款不再记于帐面，而是保留在备忘录内。相反地，我们注意到多达\$321 657认捐款逾期五年以上，但仍记于帐面。

20. 我们注意到逾期的认捐为某一主要捐助国应交的“实物”捐助，将会在1989年付清。我们还发现，筹款处已向各债务国政府和私人组织发出呼吁和通知，要求处理拖欠的应付款，这是积极的措施。

21. 长时期拖欠的应付款项不当地夸大组织的资产，并导致资金短缺，因此建议采取更多的措施以进一步改善收集应收款项的办法，特别是上文第18段内所列示的US \$ 404 512逾期未付款额。此外，鉴于某些应收未收款项的到期日有伸缩性，我们建议应考虑对关于未收认捐款有效日期的现行会计政策进行审查。

22. 行政当局注意到我们的意见并同意我们的建议，同时也表示愿意审查关于应收帐款的政策并设法改善情况。行政当局又解释说，只有在收到足够的关于购买和分配用品的报告时，捐助国才算兑现“实物”认捐，并解释说，关于未收的\$ 404 512数额，自我们审议后，已提交关于\$ 321 657逾期捐助的报告，并收到付款。

未收捐款的记录

23. 未收捐款共为 \$ 6, 015, 582, 记入三个捐助者的帐内:

<u>年份</u>	<u>数 额</u>
1987	\$ 866 667
1988	\$ 3 066 000
1987	\$ 2 082 915
共计	<u>\$ 6 015 582</u>

24. 我们的审查结果显示, 这些数额尽管记入捐助者的帐下, 但却是某一国家在捐助者运送面粉的相应资金方面应付难民办事处的款项。收入打算用来资助受援国内的难民专员办事处项目。难民专员办事处分别就面粉的运送和付款问题与捐助国和受援国签署单独立。审查捐助记录的结果显示出:

(a) 在依照其所作认捐通过难民专员办事处向受援国供应面粉方面, 捐助国充分履行了与难民专员办事处所签的双边协定;

(b) 难民专员办事处与国家签署的协议并没有关于解决争端的规定, 使得难民专员办事处在发生争议时处境危险;

(c) 可以通过不可撤销信用证来保证面粉的运送和付款。

25. 兹建议:

(a) 今后应更谨慎地就这样的交易进行规划和谈判以保证执行议定的条件;

(b) 应将受援国视为债务者, 捐助国视为债权人, 以便它们的地位可以反映出真实而公平的应收款项的情况;

(c) 应继续努力收款, 以便从受益者收回所有数额。

26. 行政当局接受我们的建议, 但注意到由于汇率节节上升, 受惠者难以履行

协定的条件。鉴于这些捐助者所作的合同安排很复杂，必须在法律上加以解释，而且已经设法这样做，以便可以有健全的基础来调整目前的记录。

接受附带不利条款的捐助

27. 我们在审查难民专员办事处和捐助者之间与捐款有关的安排时注意到必须为那些看来不符合自愿基金条例的独特捐助拟订报告要求，情况如下：

(a) 为东道国生利项目提供的捐助

28. 自愿基金财务规则规定，认捐是根据未来捐助者为难民专员办事处提供货币捐助的书面承诺而记为收入的。

29. 我们在审查筹款处的未付认捐款记录时指出，总数为 \$ 5 249 242 的两笔认捐款被记为收入，尽管资金已付给另一组织。我们又注意到财务科捐助单位没有记录这些认捐款，因为它不认为这是正常的捐助。这种情况使得财务科捐助记录和筹款处的记录之间出现差距。

30. 谅解备忘录第四节(a) 内也指出，捐助者为项目提供的所有基金会转入将由受援组织开设的信托资金帐户内，并由这个组织掌管资金。

(b) 为东道国内的难民提供用品

31. 根据自愿基金的财务细则，收到的所有资金将存入难民专员办事处的一个正式银行帐户，除非执行委员会另有指示，投资收入将记入一般基金贷方。

32. 相反地，与本项目有关的协定第 3 (2) 节要求难民专员办事处“为项目设立一个独立帐户，列明所有的存款和支出；存入的特别用途捐款所获任何利息都应根据难民专员办事处的财务条例、细则和指示来计算，并应记入该独立帐户的贷方”。

33. 尽管难民专员办事处接受捐款，但根据协议第3(2)节的要求，投资所获收入不记入独立帐户的贷方。遵守这一条款将不符石难民专员办事处的自愿基金管理条例。

34. 既然已签署的协定具有约束力而且可以强制执行，我们建议，应审议与捐助者的协定是否与难民专员办事处的条规则相一致，除非在签署前另外规定可以豁免。我们还建议财务科的捐助股和筹款处的记录股应在同样的基础上记录捐助，以提高财务资料的可信程度。

35. 行政当局针对我们的意见和建议解释说，根据汇报要求的在提供给捐助国清单内筹款处将认捐数记为向难民专员办事处提供的一笔捐款。此外，为了避免将两笔捐款记为去年承转下来的未付认捐款，已在1989年3月16日加以注销。

36. 行政当局同意我们的第二项建议，并表示，目前正与捐助者商讨重新拟订已签署协定的问题，目的在于就行政当局对报告利息的要求及难民专员办事处对遵从循环基金财务规则的要求之间取得妥协。

待处理的未清偿债务

37. 难民专员办事处手册第五章第5.2.2和5.2.3节内指出，债务只能在项目期间，即在债务开始和清还日期之间清偿。终止之后，不必用来清付未偿债务的任何款额一律注销，并回归其原来所属的基金。只有通过适当修改执行文书才能延长期限。

38. 我们审查未清偿债务后发现，截至1988年12月31日时未清偿债务余额共为\$ 16 250 139，其中\$ 2 461 834属于年度方案，\$13 788 305属于其他特别方案。我们进一步注意到，由于经常进行审查并采取后续行动，过去三年来未清偿债务数额大量减少，情况如下：

1986年	\$ 33 505 993
1987年	\$ 17 259 026
1988年	\$ 16 250 139

39. 我们也注意到，一般来说，项目的执行期是从每年的1月1日至12月31日，而项目支出分析报告则在清偿债务最后一天后一个月提交，但大多数执行机构并没有遵守这一规定。

40. 我们敦促行政当局继续采取最近以来的做法，经常审查未清偿债务余额，鉴于大多数执行伙伴无法在一个月的期限内提交财务报告，我们建议采用较为灵活的报告时间表。

41. 行政当局完全同意我们的意见和建议。

预算管制

项目超支

42. 难民专员办事处执行指示规定，执行机构代表该办事处支付的资金应取决于办事处为该机构提供资金的能力。执行指示又规定，定期提交财务报告是为执行机构补充资金的先决条件。

43. 我们在总部审查外地项目活动时发现了二十四个支出管制不足的事例：1988年8月至12月之间承付的资金超支额共达\$ 349 205.35。

44. 此外，我们到某国进行审计时注意到，该办事分处在1987年终了的年份内超支达\$ 43 199.46。并注意到迟交款项分配管制单的问题。

45. 行政当局解释说，执行机构有时会面临一些财政情况，不得不立即发给超过承付数额的资金，而执行伙伴无力满足报告要求也大大助长超支。此外，执行伙伴也有需要提供紧急处理和维持超支额，并充分了解到，如果难民专员办事处无法偿还，它们必须用自己的资金承付这些超支额。

46. 我们建议，应迅速采取行动来修订债务，以配合随时出现的不可避免的付款。此外，我们还建议应充分遵守难民专员办事处手册内所概述的项目管理既定程序，以便依照其既定程序支付难民专员办事处的资金，从而确保节约。

47. 行政当局同意我们的意见，并解释说，在大多数情况下，超支并非反映出

管制不当，而是反映出有限的人力资源难以应付大量文书工作。当局向我们还保证说，财务管理资料处正在致力于提供更快捷的资料以协助决策。

48. 当局进一步解释说，外地办事处支出管理松散是由于负责保管有关财务记录的职员突然病重身亡。其后采取了补救行动，情况的确令人满意。外地办事处会计系统在1988年底开始推行配款管制电脑化，这也促使情况好转。

第二部分. 管理问题

项目活动

49. 根据各种因素，包括方案类型、美元值、有大量方案的地理区域和国家以及以前的市计范围，我们在总部市查了估计预算总额为145、157、277的82个项目。我们对一些情况的市类显示出项目的合理有存在内部管制和业务方面的缺点，这对理想项目目标的实现有不利的影响。下面载有这些事项和其他事项的许多例子。

执行机构在项目财政方面的管理不当

50. 项目的制定是要通过各种计划协助新到一个东巴国的150至200个难民能够自立，使他们最后能成功设立自己的小商店。在1988年新划拨的\$58 400款项中已支用了\$58 290.80。

51. 我们对各有关记录所作审查显示，由于一个执行机构被指称在财政的管理方面有失当的行为，1989年1月我们对这个项目活动进行了内部市计调查，随后由技术支助事务部执行的市查显示有下列缺点：

- (a) 项目记录不是拖延就是没有好好地保存；
- (b) 滥用项目资金；

(c) 预算项目的变动超过10%的弹性限度；

(d) 未制定各项收回贷款的措施而任意贷款。

52. 我们注意到方案协调员被其雇主解雇，后来难民专员办事处便取消与执行机构所订的合同。管理不当的根源在于该机构未能通过实行适当的财政控制口及缺乏监督未承担项目的主部责任。

53. 由于与执行机构签订的合同现定期提出项目监督报告，因此及时提交此项报告以及加强监督来保护难民专员办事处的信用的这些工作应当加强，因为这两个因素都被认为是加速捐助者的捐款的最重要因素。

54. 行政当局完全同意我们的意见和建议。它还指出在其办事分处发现执行机构的工作表现不好后，难民专员办事处立即采取了行动，其中包括在1989年1月不把与该机构的合同展期。负责该方案的工作人员参加了1989年3月举办的管理实习班以便进一步改进他在项目管理方面的技能并使他密切监督项目的执行情况。

难民专员办事处各外地办事处的状况

55. 我们的市查指出已设立的外地办事处未与东巴国签订办事分处协定的情况下从事业务工作：其中的60%是在非正式协定（即换文）下进行业务工作，40%是在法律真空状态下存在的。我仍进一步注意到甚至一些现行协定也有几个技术错误需要立即纠正。

56. 我们获悉组织和管理科在与联合国其他机构合作下正在拟订一项标准外地办事处协定的范本，同时该科也正在审查各项现行协定。

57. 我们认为与各东巴国议定一项经过严密拟订的协定将进一步加强难民专员办事处各项援助和保护方案的管理工作。同时，最后文将改善难民专员办事处各业务伙伴与东道国政府的合作。

58. 行政当局同意我们的意见，并指出已正在采取各项纠正措施来改善目前的情况，以及一项全面性的标准外地办事处协定的范本草案将在1989年内最后协定。行政当局进一步说明由于许多外地办事处最初都是为了迅速应付难民的紧急情况而仓促和暂时设立起来的，因此才会造成目前的情况。

59. 在这种情况下通常没有充分时间来与东巴国议订和签订一项正式的办事处协定。因此，如果有关外地办事处必须维持一段较长的期间，在建立外地办事处的地位以前就要作出非正式的或特别的安排。目前的情况也是由于达成正式协定的各项程序和其他规定的拖延而造成的。

分协定的推迟签订

60. 审计委员会在其上一次报告¹中指出，指示函和分协定是推迟签订的，以致各个项目推迟执行，它建议采取各种积极措施的进一步加强项目活动的管理。

61. 在这方面，我们在目前的审查中注意到指示函的签署过程已大有改进。在40个例子中只有4个有拖延。但是，在务协定和执行上并未反映出这种改善。在这方面，我们注意到在40次中有22次拖延4个月到10个月之久，致使项目推迟开始执行。

62. 我们获悉，难民专员办事处的执行协定并不一定随时为执行机构所接受，因此才会造成拖延。同时，一些有执行项目的国家的不利的政治情况也进一步造成拖延。虽然通常有明解的责任说明和顺利的项目执行作为补偿；但是，这些拖延阻碍理想方案的及早执行以致项目费用因全球性的通货膨胀而有所增加。

¹ 《大会正式记录，第四十三届会议，补编第5 E号》(A/43/5/Add.5)，第一节。

63. 我们建议应当采取补救措施来审查造成项目推迟执行的原因，以期采取补救行动来尽量减少推延的情况，并保证进一步改善方案的执行。

64. 行政当局对我们的意见和建议表示感谢，但是，它，除其他外，说明由于在承诺资金之前项目的提交有时需要执行伙伴进一步作出详细说明，因此就造成了拖延情况。需要详尽阐明的事项包括对地点推迟评价和接受、执行安排（包括执行伙伴的选择和接受以至新评估执行委员会最初核可的项目的影响。它进一步指出该系统后来已获精简以致大部分的指示函和分协定得以在1989年1月31日最后定称。

有助于提出保险索赔的损失/破坏报告书的推迟提交

65. 我们对各项装运保险索赔案件（总部的计算机印出）的审查显示各外地办事处推迟了3至10个月才提出20宗未解决索赔案件的损失/破坏报告书。虽然破坏/损失且已确定；但是，由于这些推迟，总部便无法确定将向保险公司提出的实际损失/破坏的价值。

66. 由于索赔于一年后便失效如果保险应收款项（不管多么微少）能立即处理和切实收到以避免使本组织遭遇财政损失，这样难民专员办事处肯定是有得益的。在该审查的年度中，四项总数微不足道（2084美元）的索赔因已失却效而使本组织受到损失。我们建议各外地办事处应记得及时提出各项损失/破坏报告和其他有关文件以保证在到期日之前立即处理和提出保险索赔。

67. 行政当局完全同意我们的建议，它认为应提醒各外地办事处提早提交向保险公司索赔所需各项文件的重要性。

采 购

68。与去年相比，我们注意到行政当局正在坚决作出努力以保证对各种资源作出经济有效的利用。除下述各种失误以外，对采购进行的内部管制是相当充分的。

(a) 不顾所提意见购买车辆

69。我们对合同文件的审查显示，不顾特派团报告内所提意见而购买了一部值 69 929.32 美元的沃尔优 N 10 型通用运货车，以供难民在东道国使用。在这方面，我们注意到各个特派团报告本来是建议购买一部 D A F。提出这项意见的根据是因为东道国有 D A F 人员为驾驶员和技工设立了训练班和训练方案。

70。特派团的报告叙述某一地区的设备符合当地需要的实际情况。在这种情况下，如果适当考虑到这些报告内的意见进行采购将更符合难民专员办事处和难民的利益。因此我们建议在为外地办事处进行采购时应当考虑到诸如当地情况和特派团报告的因素。

71。行政当局完全同意这项建议，它指出特派团报告由于对当地需要作出直接评价，因此这对确定为不同方案采购适当项目是一个有用的工具。

(b) 未征求专家意见进行的采购

72。我们从审查合同文件中注意到，未经对防水帆布的是否实用和耐用作发发包前评价便向一个商人购买值 137 000 美元的 10 000 块防水帆布。在这方面，我们注意到技术支助事务处所关切的事项，即帆布材料不容易贮存，比更便宜和更耐用的聚乙烯薄片更容易腐坏。

73。由于在修改订单方面有各种限制因素以及有迫切需要在有限时限内解决紧急情况，该防水帆布便经合同委员会核可购买。但是，由于防止帆布的可能腐坏就应立即采取行动，即将适当的贮存方法通知驻在东道国内的办事分处。

74。我们建议今后用品和食物援助事务处以及各个委员会和外地办事处应当在技术性用品的购置方面与技术支助事务处保持联系才能加强质量的管制和保证费用效果。

75。行政当局同意我们的建议并列出让为保证提高技术支助事务处所提供各项事务的质量而制定的各项措施。例如对于一些采购，在提交合同委员会之前必须得到技术支助事务处的核可。同时，1989年也拨出资金给用品和食物援助事务处以供雇用内部无法供应的技术专家，以便确定高度技术性项目的规格，以及供所需需要进行的实验分析之用。

(c) 限制性采购办法

76。为一个东道国购买了值265 961.04美元的共1 500卷聚乙烯防水帆布。同时，即使在有可能竞标但却未竞标的情况下为在同一国家内的难民专员办事处人员购置12个完整的N P L宿所单位，价值为135 059.06。

77。我们的审查显示作为未经竞标而采购聚乙烯防水帆布的理由如下：

(a) 已与技术支助事务处协调的公司研制出一种不在市场上销售的耐用而又耐热的塑料薄片；

(b) 用品和食物援助事务处认为唯一的供应商可以最低廉价格提供该项目，因为它对过去的用品也收取低廉价格；

(c) 由于难民没有任何种的宿所而雨季又即将来临，因此使该项请求具有迫切性。

78。我们认为，虽然该防水帆布是由供应商定做的；但是其规格是由技术支助事务处制订的，因此可以送交其他供应商请其出价。经过竞标可以确定价格是否合理。此外，难民专员办事处在该区域已有相当一段期间，因此应熟悉降雨方式

并能为雨季提早作出计划。如果迫切性是由缺乏适当采购计划和限制性采购办法所造成的，难民专员办事处的利益就未得到适当的照顾。

79 . 关于 12 个 N P L 宿所单位的采购，由于宿所被当作一种专利品，因此才未进行竞标。相反地，我们注意到该紧急宿所是由技术支助事务处设计的；因此在这个情况下它不能被当作一种只有供应商才能制作的专利品。

80 . 我们建议难民专员办事处应鼓励竞争采购，以便进一步提高用品的质量和有更多的选择自由，而这将使成本降低。为了进一步改善采购工作，我们也建议制定一种新的采购办法，即：

- (a) 鉴定紧急情况和特别需要；
- (b) 研制规格和设计；
- (c) 进行市场研究以取得竞争性来源；
- (d) 在适当时贮备合理数量的用品。

81 . 行政当局指出，对于聚乙烯防水帆布的采购已采用了我们的建议。它解释说，在 1989 年初购买同样用品时曾邀请若干塑料薄片制造商提供这种特别防水帆布的价钱。出价的三家公司包括该家开价正好最低的有关公司。

82 . 关于 N P L 紧急宿所的采购，行政当局同意由于该用品是由技术支助事务处研制的，因此不能当作专利品。因此，任何有兴趣的厂商可自由使用该设计来制作宿所。但是，行政当局再次指出其他公司对该设计所提出的要求使难民专员办事处无法予以满足。

83 . 行政当局对我们关于贮备一些急用物品的建议作出积极反应，因为这种贮备将使难民专员办事处能在今后对各种紧急情况作出更好的响应。它指出它已在审查所涉各种问题。

现金管理

邮汇

84. 我们注意到汇到的支票和现金都是立即登记并交付出纳员。但是有可能改进支票登记和保管制度如下：

(a) 如果除了注明收到支票或现金和交付出纳员的日期外，还注明收到和交付的时间，将有助于监测可能的延误；

(b) 应当按货币分列支票，以便计算所列支票的总额，并使出纳员能够确认所列数额；

(c) 银行营业时间过后才汇到的支票和现金都存放在柜中留待第二天处理；这种支票和现金存在保险箱中较为安全。

85. 兹建议：

(a) 将汇到的支票和现金适当地存放在保险箱内，直到交付出纳员为止；

(b) 收到汇款和将其交付出纳员的时间应记入支票登记簿；

(c) 应当按货币分列汇款，由出纳员确认总数，记入支票登记簿。

86. 行政当局接受了我们的建议。

零数美元定额备用金帐户

87. 在这个制度下，难民专员办事处同其设有办事处的 21 个国家当地的银行作出安排，凭美元支票立即取得当地货币的贷款。

88. 项目定额备用金持有人备有由总部银行，日内瓦花旗银行支付款项的定数编号支票。我们满意地注意到，这一制度有助于立即补充外地帐户并加速项目的执行。一般说来它并使外地办事处得以在只有少数总部现金结存甚至没有现金结存的情况下灵活地执行业务。

89. 审查的结果表明，需要进一步加强业务程序。在这方面，我们发见，21所办事分处中有18所没有订定每日和每月提款限额，办事分处也没有得到指示，唯有在需要支付款项时才得提取经费。上述18所办事分处只定有“每张支票”的提款限额而没有限制每日和每月的提款额。因此，提取的款项超出核定的每日或每月最高限额而可能造成手头拥有过多现金的情况。

90. 为了使外地保有最低限度的总部经费结存，并进一步改进总部和外地的现金管理工作，我们建议：

(a) 除现有限制外应当视个别情况逐一确定每月提款限额；

(b) 应当向各办事分处发出指示，唯有在急需时才得提取款项。

91. 总部接受我们的建议，并强调说，目前已在全面审查最高支出限额，将通知各代表修订的每月最高限额。

银行汇款的监测

92. 捐款总额\$35 000万中约有90%是以银行汇款的方式提供的。但是捐助者无须提交难民专员办事处一份银行说明，以供财务科独立核查起期和便于该科确定汇款的来源和性质。结果财务科没有有效的办法核查起期，也没有保证可在支付日期将汇款记入贷方。

93. 我们建议筹款科每当捐款以银行汇款方式提供时要求捐助者将银行说明的副本提交难民专员办事处财务科。

94. 行政当局原则上同意我们的建议，并保证筹款事务处将尽可能要求捐助国在这方面给予合作。行政当局又解释说，实际上一些主要捐助国政府驻日内瓦的代表团都通过筹款事务处通知难民专员办事处或直接通知财务科即将提供的捐款和估计付款日期，以使财务科得以预作准备。

认捐和捐款

扩大难民专员办事处收入来源

95. 我们审查认捐和捐款数据的结果表明，必须从非传统来源筹集经费，以扩大难民专员办事处的收入来源。在这方面，我们认识到必须在下列各方面开始采取措施和加紧努力：

(a) 过去已采取步骤从世界各地募集捐款，但是有些国家从来没有向难民专员办事处提供过捐款，另一些国家没有经常资助难民专员办事处的方案。据我们所知，筹款事务处没有积极从非传统来源募集捐款，应当本着国际团结和分担责任的精神加强这方面的工作。

(b) 非政府组织的捐款似乎有所减少，情况如下：

<u>年</u>	<u>一般方案</u>	<u>特别方案</u>	<u>共计</u>
1 9 8 5	3 120 481	13 325 580	16 446 061
1 9 8 6	4 289 735	3 996 186	8 285 921
1 9 8 7	6 191 973	1 512 623	7 704 596
1 9 8 8	4 787 970	2 042 553	6 830 523

加紧这方面的工作，并扩大筹款范围以包括私营部门，以期进一步增进非政府组织对难民专员办事处方案财政方面的参与，将会有所助益。

(c) 自愿基金财务条例第四条第四款规定，应鼓励生利事业。但是这种与生利有关的活动不敷需要，有待加强。

96. 为了扩大难民专员办事处的收入来源，我们建议筹款事务处除了拟订生利行动计划外并加紧上述领域的工作，以增加收入。

97. 行动当局同意我们的建议，并表示，从1989年起雇用了一名非传统来

源筹款干事，以确定新的经费来源。筹款事务处也解释说，一段时期以来，它一直在同行政当局讨论为生利事业编制单独的预算的可能性。

非消耗性财产

外地办事处盘存的延误

98. 外地办事处的盘存工作仍旧不时受到延误。在这方面，尽管盘存管制股催促外地办事处进行盘存工作，146个外地办事处中有19个未能提出盘存清单。虽然目前的情况比前一年有所改善，我们建议作出进一步的改进，以便同总部盘存记录相核对，并及时调查两者之间的差数。

99. 行政当局接受了我们的建议，表示将严密监测世界各地的盘存管理情况，并斟酌需要对工作人员施以适当的训练。

未列入盘存清单的非消耗性财产项目

100. 我们审查盘存记录的结果发现，有些办事分处未将10个非消耗性项目——办公室设备、一座发电机和车辆——列入盘存清单。财产调查委员会直到外地办事处通知委员会，要求它准许出售这些项目，或是直到获悉发生事件时，才注意到有这类项目的存在。这情况表明没有做到定期盘点存货。在这种情况下，如果有失窃情事，是难以觉察的。

101. 为了确保难民专员办事处的资产得到适当的保护，我们建议定期提醒各外地办事处遵行联合国财务细则110.25中所规定的盘存程序。

102. 行政当局也对这一问题表示关切，并对这方面工作上的疏忽表示遗憾。行政当局说，它将继续认真强调，必须提交规章中所要求的有关表格(PT107)，以确保将所有非消耗性项目列入盘存清单。

遗失的财产项目

103. 总的说来，过去的一年间，盘存管制工作有了改进，因此失窃事件有所减

少。1988年发生了35宗窃案，共计遗失68个项目，价值\$65 620；1987年则发生50宗窃案，遗失142个项目，价值共计\$197 491。有些项目的遗失是未记录第三方借用项目或外地办事处之间转移项目和办事处失窃等原因造成的。

104. 我们建议行政当局继续提醒办事分处，必须采取适当措施，保护难民专员办事处的财产，并按照联合国财务细则110.29的规定，适当地管制分处之间借用和转移非消耗性财产的程序。

105. 行政当局也象我们一样对这个问题表示关心，并表示难民专员办事处将象过去一样设法解决难民专员办事处没有办事处的一些国家存在的安全问题。

实地盘存一座仓库的储存项目

106. 我们实地盘存了一个办事分处一座仓库的非消耗性财产，注意到遗失了一些项目。我们注意到，这些项目是在1988年4月至5月间遗失的，价值共计\$11 580。办事分处后勤干事发觉有遗失项目情事。未能确定这些损失的责任所在。

107. 但是我们在抽查仓库时注意到，虽然从那时以来作出了一些努力加强警卫，但是在业务安排方面存在某些缺点：(a) 仓库由三个机构共用；和(b) 将储存品运到项目地点或安置点的过程有延误的迹象。

108. 我们建议办事分处向难民专员办事处总部提出这个问题，求取一座难民专员办事处专用的仓库，以尽可能减低目前这样高的失窃发生率。我们并建议将可转移项目直接运送到各该项目地点或安置点。

109. 行政当局同意我们的建议。但是由于无法以合理的费用另取得一座适合的仓库，办事分处提议，难民专员办事处也同意，将难民专员办事处所使用的那部分仓库同其他机构使用的地区分隔开来。已向仓库所有人提出这个问题，并在执行审计意见。关于将物品运送到项目地点这一点，行政当局表示，目前已在尽可能直接运送所需项目。

通融付款

110. 行政当局按照难民专员办事处财务细则 10.5 通知审计委员会, 1988 财政年度支付了 \$ 10 419.46 和 \$ 1 325 两笔通融款项。

注销现金和财产损失

111. 已按照难民专员办事处财务细则 10.6 的规定, 通知审计委员会 1988 年的注销数。注销了三笔 \$789.32 的现金。陈旧财产注销数共计 \$ 197 986.35。

关于 1987 年报告所涉事项的意见

112. 前几段中已经提到, 行政当局已采取积极的措施, 改进行政和财政制度的内部管制工作, 并采取具体步骤, 以改正审计委员会提请它注意的经常的缺点。我们希望在未来的审查工作中评价最近采取的措施的效力。

致 谢

113. 审计委员会要对难民事务高级专员及其下属官员和工作人员向审计员所提供的合作和协助表示感谢。

菲律宾审计委员会主席

欧费米奥·多明戈 (签名)

法国审计法院首席院长

安德烈·尚德纳戈尔 (签名)

加纳代理审计长

甘萨赫 (签名)

二、 审计意见书

我们审核了附在后面列有适当标题的1988年12月31日终了的财政年度联合国难民事务高级专员经管的自愿捐款的财务报表一至三以及有关附表。我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查，以及斟酌情况需要，对会计记录和其他辅助证据进行抽查。

根据审核结果，我们认为各项财务报表都适当地反映了该机构这一年度终了的财务情况及其终了年度的作业结果。

财务报表是按照过去财务年度所通用的固定的会计原理编写的，财务事项也是按照财务条例和法律根据编写的。

菲律宾审计委员会主席

欧费米奥·多明戈（签名）

法国审计法院首席院长

安德烈·尚德纳戈尔（签名）

加纳代理审计长

甘萨赫（签名）

三、1988年12月31日终了年度的决算

表一
联合国难民事务高级专员

1988年12月31日资产负债表
(千美元)

1987	1988	1987	1988
资 产	负 债
现金—库存和待银行	5,355	13,814	为各项目承担的债务	157,075
—在途	3,840	1,357	借项	5,380
9,195	应付开发计划署款项	0
预缴捐款	239
短期投资	124,055	15,171	其他应付款项	1,635
164,329
应收账款	55,222	周转金和保证基金	10,000
政府认捐和其他认捐	85,326
私人认捐	1,209	164,353	一般方案	48
应计利息	190	85	年度方案	0
应收联合国日内瓦办事处欠款	47	5,579	特别帐户
应收开发计划署欠款	0	3,991	教育帐户	2,671
其他应收款项	439	724	工作人员住房循环基金	364
1,164	3,035
88,375	175,752
特别方案	68,733
贷款和长期应收款项
贷与难民或为难民代借的款项	7,793	3,160	负债共计	246,145
长期应收款项	25	23
7,818	3,183
减：贷款和长期应收款项意外准备基金	(7,818)	(3,183)
资产共计	221,625	246,145	246,145

证明无误:

联合国难民事务高级专员办事处
财政和行政处处长
迪特尔·德雷普普 (签名)

核准:

联合国难民事务高级专员
琼·皮埃尔·霍克 (签名)

表二

1988年12月31日收支对照表——各种基金、现金和实物

(千美元)

一般方案	特别帐户	特别方案	共 计
年度方案	紧急基金	难民教育帐户	工作人员住房循环基金
1988年1月1日结余/准备金	21,860	4,000	1,115	374	60,803	98,152
周转金和 保证基金	10,000
收入	315,457	13	5,773	107,026	428,269
捐款	6,617	10	40,961	47,588
各国政府	4,792	39	7	1,990	6,828
联合国组织	3,695	3,695
非政府组织/私人
难民专员办事处/世界银行在巴基斯坦的项目
其他收入	4,995	612	4,995
利息、手续费和兑换差额	4,036	1	294	7,735	5,191
偿还的贷款和其他款项	18,539	220	574	34	2,311	27,102
注销债务	5,909	98	79	(14)	(1,691)	8,383
机构偿还的款项和调查款	(256)	(155)	(1,947)
捐款调查款	(824)	(979)
注销和向捐款者退款
收入共计	359,265	371	6,443	314	162,484	529,125
各基金/准备金同流帐	(246)	(9,239)
现有款项共计	384,740	9,943	7,558	988	214,048	627,277
支出	328,927	9,943	4,887	137,486	481,243
承担债务	55,765	624	7,829	63,594
各项行动	624
方案支助及行政
其他支出	384,692	9,943	4,887	624	145,315	545,461
支出共计	48	0	2,671	364	68,733	81,816
1988年12月31日结余/准备金

表二附件
特别方案
(千美元)

阿富汗 遣返方案	莫桑比克 返乡者	埃塞俄比亚 返乡者	危地马拉 返乡者	尼加拉瓜 返乡者
1988年1月1日结余/准备金	41	7,068	497	425
收入
捐款
各国政府	22,984	2,931	349	214
政府间组织	3,593	52	1,533	3,593
非政府组织/私人
其他收入	24	1,054	15
利息、手续费和兑换差额	4
偿还的贷款和其他款项	(14)
注销债务
机构偿还的款项和调整数
捐款调整数
注销和向捐款者退款
收入共计	26,577	3,007	1,403	1,533	3,812
各基金/准备金回帐	(2,737)	258	826
现有款项共计	26,577	3,048	5,734	2,288	5,063
支出
承担债务	11,929	2,901	4,390	954	3,255
各项行动方案支助及行政	11,929	2,901	636	954	3,255
支出共计	11,929	2,901	5,026	954	3,255
1988年12月31日结余/准备金	14,648	147	708	1,334	1,808

表二附件 (续完)

塞浦路斯 行动	有秩序地 离开越南	东南亚反 海盗方案	从苏丹返回的 乌干达返乡者	其他信托 基金	特别方案 共 计
1988年1月1日结余/准备金	14,181	794	171	1,509	36,117	60,803
收入
捐款	10,000	1,193	2,380	1,968	65,007	107,026
各国政府	32,242	40,961
政府间组织	1,938	1,990
非政府组织/私人	3,695	3,695
难民专员办事处/世界银行在巴基斯坦的项目
其他收入
利息、手续费和兑换差额	21	591	612
偿还的贷款和其他款项	78	932	51	5,581	7,735
注销债务	1,864	38	385	2,311
机构偿还的款项和调整数	(1,677)	(1,691)
捐赠和向捐款者退款	(155)	(155)
收入共计	11,962	2,125	2,380	2,078	107,607	162,484
各基金/准备金回转帐
现有款项共计	26,143	2,919	2,551	3,599	136,126	214,048
12	(7,598)	(9,239)
支出
承担债务	15,078	1,396	2,551	3,557	91,475	137,486
行动方案及行政	337	318	6,538	7,829
支出共计	15,415	1,714	2,551	3,557	98,013	145,315
1988年12月31日结余/准备金	10,728	1,205	0	42	38,113	68,733

表 三

1988年12月31日债务状况

(千美元)

今 年	上 年	未偿债务 共 计
1988年 承担债务	付款和 交 付	1988年1月1日	注 销	未偿债务
未 偿 债 务	支 付
一般方案	384,692	326,878	59,092	38,375	18,539	2,178	59,992
年度方案	9,943	5,259	3,351	2,847	18,220	284	4,968
基金
一般方案共计	394,635	332,137	62,443	41,222	18,759	2,462	64,960
特别帐户
教育帐户	4,887	2,047	3,204	2,230	574	400	3,240
特别方案
阿富汗遣返方案	11,929	8,023	1,128	1,047	24	57	3,906
柬埔寨遣返方案	2,901	1,662	1,378	323	1,055	1,296
埃塞俄比亚遣返方案	5,026	3,840	1,068	128	1,186
危地马拉遣返方案	954	851	128	103	103
危地马拉遣返方案	3,255	937	1,068	1,042	15	11	2,329
危地马拉遣返方案	15,415	11,540	2,815	2,594	78	143	4,018
危地马拉遣返方案	1,714	1,613	1,063	131	932	101
危地马拉遣返方案	2,551	2,100	451	451	451
危地马拉遣返方案	3,557	2,851	2,426	1,687	51	688	1,394
危地马拉遣返方案	98,013	36,411	42,015	23,946	5,580	12,489	74,091
其他信托基金
特别方案共计	145,315	69,828	52,021	30,898	7,735	13,388	88,875
总 计	544,837	404,012	117,668	74,350	27,068	16,250	157,075

附表 1

1988年12月31日捐款状况——各种基金

(美元)

基金	现金	实物	共 计
未付以捐款	已 付	未交认捐值	已 交
年度方案	51 854 396	272 264 627	2 447 423	300 000	326 866 446
紧急基金	51 776	51 776
教育帐户	5 789 411	5 789 411
阿富汗遣返方案	5 161 579	21 415 063	26 576 642
在马拉维维流离失所的莫桑比克人	287 770	716 906	350 000	1 354 676
莫桑比克返乡者	2 060 863	36 041	51 965	2 148 869
埃塞俄比亚返乡者	349 291	349 291
危地马拉返乡者	1 497 006	35 990	1 532 996
尼加拉瓜返乡者	3 592 814	214 285	3 807 099
塞浦路斯行动	9 000 000	1 000 000	10 000 000
有秩序地离开越南	327 869	865 588	1 193 457
东南亚反海盗方案	2 380 194	2 380 194
从苏丹返回的乌干达返乡者	1 968 335	1 968 335
其他信托基金	14 558 660	32 160 529	43 096 087	8 849 547	98 664 823
总 计 ^a	85 992 324	339 843 722	47 296 457	9 551 512	482 684 015

a 除这些捐款外,又从加拿大政府收到\$ 834,948和从欧洲经济共同体收到\$ 2,859,660,共\$ 3,694,608,已立即转给负责巴基斯坦境内难民地区制造收入项目的行政和执行工作的世界银行。

附表 1 (续)

按捐助者种类分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
政府
年度方案	48 395 241	264 761 198	2 300 813	315 457 255
紧急基金	13 245	13 245
教育帐户	5 772 911	5 772 911
阿富汗遣返方案	1 568 765	21 415 063	22 983 828
在马拉维流离失所的莫桑比克人	287 770	716 906	1 004 676
莫桑比克返乡者	2 060 863	2 060 863
埃塞俄比亚返乡者	349 291	349 291
尼加拉瓜返乡者	214 285	214 285
塞浦路斯行动	9 000 000	1 000 000	10 000 000
有秩序地离开越南	327 869	865 588	1 193 457
东南亚反海盗方案	2 380 194	2 380 194
从苏丹返回的乌干达返乡者	1 968 335	1 968 335
其他信托基金	4 396 992	26 531 989	27 650 692	6 291 362	64 871 035
政府共计	63 688 867	326 620 732	31 668 411	6 291 362	428 269 372

附表 1 (续)

按捐助者种类分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
政府间
年度方案	3 312 491	3 004 267	300 000	6 616 758
教育帐户	10 000	10 000
阿富汗遣返方案	3 592 814	3 592 814
危地马拉返乡者	1 497 006	35 990	1 532 996
尼加拉瓜返乡者	3 592 814	3 592 814
其他信托基金	10 149 210	4 736 614	15 135 236	2 221 200	32 242 260
政府间共计	22 144 335	7 786 871	15 135 236	2 521 200	47 587 642
非政府/私人
年度方案	146 664	4 499 162	146 610	4 792 436
紧急基金	38 531	38 531
教育帐户	6 500	6 500
在马拉维流离失所的莫桑比克人	350 000	350 000
莫桑比克返乡者	36 041	51 965	88 006
其他信托基金	12 458	891 926	310 159	336 985	1 551 528
非政府/私人共计	159 122	5 436 119	492 810	738 950	6 827 001
总 计	85 992 324	339 843 722	47 296 457	9 551 512	482 684 015

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>政府</u>
<u>阿尔及利亚</u>
年度方案	50 000	50 000
<u>阿根廷</u>
年度方案	6 621	6 621
<u>澳大利亚</u>
年度方案	4 894 738	4 894 738
东南亚反海盗方案	165 414	165 414
从苏丹返回的乌干达返乡者	165 289	165 289
其他信托基金	215 430	215 430
小计	5 440 871	5 440 871
<u>奥地利</u>
年度方案	195 470	195 470
<u>孟加拉国</u>
年度方案	5 000	5 000
<u>巴巴多斯</u>
年度方案	1 000	1 000
<u>比利时</u>
其他信托基金	257 302	1 177 285	1 434 587

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
百慕达 年度方案	10 000	10 000
巴西 年度方案	15 000	15 000
文莱国 年度方案	10 000	10 000
加拿大 年度方案	17 455 894	17 455 894
阿富汗遣返方案	698 099	698 099
莫桑比克返乡者	417 237	417 237
从苏丹返回的乌干达返乡者	416 667	416 667
其他信托基金	125 343	991 760	1 117 103
小计	125 343	19 979 657	20 105 000
智利 年度方案	20 000	20 000	40 000
中国 年度方案	250 000	250 000
哥伦比亚 年度方案	18 060	18 060
哥斯达黎加 年度方案	2 344	23 977	26 321

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>塞浦路斯</u>
年度方案	5 837	5 837
<u>丹麦</u>
年度方案	20 378 519	20 378 519
有秩序地离开越南	312 500	312 500
东南亚反海盗方案	153 846	153 846
其他信托基金	3 377 980	17 870	3 395 850
小计	24 222 845	17 870	24 240 715
<u>厄瓜多尔</u>
年度方案	12 708	12 708
<u>埃及</u>
年度方案	1 000	1 000
<u>萨尔瓦多</u>
年度方案	1 000	1 000
<u>埃塞俄比亚</u>
年度方案	9 662	9 662
<u>芬兰</u>
年度方案	7 863 372	177 675	8 041 047
阿富汗遣返方案	1 540 611	1 540 611
莫桑比克返乡者	124 753	124 753
埃塞俄比亚返乡者	187 129	187 129

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付以捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>芬兰 (续)</u>
有秩序地离开越南	174 654	174 654
东南亚反海盗方案	67 619	67 619
其他信托基金	429 002	117 647	546 649
小计	10 387 140	295 322	10 682 462
<u>法国</u>
年度方案	85 324	2 186 529	2 271 853
阿富汗遣返方案	906 513	906 513
其他信托基金	937 006	412 039	146 293	1 495 338
小计	1 928 843	2 598 568	146 293	4 673 704
<u>德意志联邦共和国</u>
年度方案	1 806 000	18 288 187	20 094 187
阿富汗遣返方案	2 325 581	2 325 581
莫桑比克返乡者	269 114	269 114
埃塞俄比亚返乡者	162 162	162 162
有秩序地离开越南	162 162	162 162
东南亚反海盗方案	284 091	284 091
其他信托基金	1 260 000	8 194 485	3 500 000	1 617 178	14 571 663
小计	3 066 000	29 685 782	3 500 000	1 617 178	37 868 960

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>希腊</u>	130 000	130 000
年度方案
<u>圭亚那</u>	3 333	3 333
年度方案
<u>罗马教廷</u>	2 500	2 500
年度方案
<u>冰岛</u>	33 500	33 500
年度方案
<u>印度</u>	15 444	15 444
年度方案
<u>印度尼西亚</u>	4 000	4 000
年度方案
<u>爱尔兰</u>	136 298	136 298
年度方案
阿富汗遣返方案	95 004	95 004
小计	231 302	231 302
<u>以色列</u>	20 000	20 000
年度方案
<u>意大利</u>	6 699 016	1 364 286	15 937 231
年度方案	7 873 929

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>意大利 (续)</u>
在马拉维流离失所的莫桑比克人	716 906	716 906
其他信托基金	1 083 268	695 742	13 147 284	329 670	15 255 964
小计	8 957 197	7 394 758	15 228 476	329 670	31 910 101
<u>日本</u>
年度方案	12 067 066	39 054 660	51 121 726
阿富汗遣返方案	3 200 000	3 200 000
莫桑比克返乡者	787 402	787 402
有秩序地离开越南	327 869	327 869
东南亚反海盗方案	371 885	371 885
其他信托基金	2 108 748	2 108 748
小计	12 394 935	45 522 695	57 917 630
<u>肯尼亚</u>
年度方案	438	438
<u>科威特</u>
年度方案	50 000	50 000
<u>老挝人民民主共和国</u>
年度方案	6 000	6 000

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
列支敦士登
年度方案	57 004	57 004
紧急基金	13 245	13 245
有秩序地离开越南	7 194	7 194
从苏丹返回的乌干达返乡者	13 245	13 245
其他信托基金	14 815	14 815
小计	105 503	105 503
卢森堡
年度方案	281 690	58 291	339 981
马达加斯加
年度方案	338	338
马来西亚
年度方案	20 000	20 000
马耳他
年度方案	1 827	1 827
毛里求斯
年度方案	1 433	1 433
墨西哥
年度方案	60 000	2 151	62 151
摩纳哥
年度方案	2 933	2 933

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>摩洛哥</u>	20 000	20 000
年度方案
<u>荷兰</u>
年度方案	12 519 180	12 519 180
尼加拉瓜返乡者	214 285	214 285
从苏丹返回的乌干达返乡者	373 134	373 134
其他信托基金	1 181 090	1 181 090
小计	14 287 689	14 287 689
<u>新西兰</u>
年度方案	298 256	298 256
其他信托基金	16 651	16 651
小计	314 907	314 907
<u>尼加拉瓜</u>
年度方案	833	9 167	10 000
<u>尼日利亚</u>
年度方案	170 035	170 035
<u>挪威</u>
年度方案	148 644	9 719 533	147 532	10 015 709
教育帐户	2 772 911	2 772 911
阿富汗遣返方案	692 844	692 844

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>挪威 (续)</u>
栗桑比克返乡者	318 472	318 472
有秩序地离开越南	79 618	79 618
东南亚反海盜方案	159 236	159 236
其他信托基金	1 280 038	1 189 545	176 644	2 646 227
小计	148 644	15 022 652	1 337 077	176 644	16 685 017
<u>巴基斯坦</u>
年度方案	5 079	5 079
<u>葡萄牙</u>
年度方案	100 000	100 000
其他信托基金	49 225	49 225
小计	149 225	149 225
<u>大韩民国</u>
年度方案	20 000	20 000
<u>卢旺达</u>
年度方案	11 454	11 454
<u>沙特阿拉伯</u>
年度方案	10 000	10 000
其他信托基金	5 250 000	3 450 000	8 700 000
小计	10 000	5 250 000	3 450 000	8 710 000

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>索马里</u>
年度方案	1 176	1 176
<u>西班牙</u>
年度方案	529 794	529 794
其他信托基金	197 309	206 606	403 915
小计	197 309	736 400	933 709
<u>斯里兰卡</u>
年度方案	2 000	2 000
<u>瑞典</u>
年度方案	500 000	19 671 099	20 171 099
教育帐户	3 000 000	3 000 000
其他信托基金	250 000	3 848 390	4 098 390
小计	750 000	26 519 489	27 269 489
<u>瑞士</u>
年度方案	4 002 984	5 967 595	611 320	10 581 899
阿富汗遣返方案	662 252	316 456	978 708
在马拉维流离失所的莫桑比克人	287 770	287 770
莫桑比克返乡者	143 885	143 885
东南亚反海盜方案	139 860	139 860
其他信托基金	425 861	1 119 268	684 138	700 000	2 929 267
小计	5 091 097	7 974 834	1 295 458	700 000	15 061 389

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>阿拉伯叙利亚共和国</u> 年度方案	1 000	1 000
<u>泰国</u> 年度方案	15 000	15 000
<u>突尼斯</u> 年度方案	5 100	5 100
<u>土耳其</u> 年度方案	68 736	68 736
<u>大不列颠及北爱尔兰联合王国</u> 年度方案	20 648 270	20 648 270
阿富汗遣返方案	12 546 468	12 546 468
有秩序地离开越南	84 460	84 460
东南亚反海盗方案	118 243	118 243
其他信托基金	1 498 418	2 438 500	3 936 918
小计	34 895 859	2 438 500	37 334 359
<u>坦桑尼亚联合共和国</u> 年度方案	2 062	2 062
<u>美利坚合众国</u> 年度方案	21 177 807	77 226 136	98 403 943
塞浦路斯行动	9 000 000	1 000 000	10 000 000

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
美国 (续)
有秩序地离开越南	45 000	45 000
东南亚反海盗方案	920 000	920 000
从苏丹返回的乌干达返乡者	1 000 000	1 000 000
其他信托基金	118 205	635 000	753 205
小计	30 296 012	79 826 136	1 000 000	111 122 148
乌拉圭
年度方案	5 000	5 000
委内瑞拉
年度方案	20 000	20 000
越南
年度方案	2 000	2 000
也门
年度方案	18 037	18 037
南斯拉夫
年度方案	30 000	30 000
扎伊尔
年度方案	1 500	10 000	11 500
赞比亚
年度方案	763	763

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付以捐款	已 付	未交认捐值	已 交
津巴布韦
年度方案	20 106	20 106
政府共计	63 688 867	326 620 732	31 668 411	6 291 362	428 269 372
政府间
阿拉伯湾基金
其他信托基金	600 000	600 000
欧洲经济共同体
年度方案	3 312 491	2 804 267	6 116 758
阿富汗遣返方案	3 592 814	3 592 814
危地马拉返乡者	1 497 006	35 990	1 532 996
尼加拉瓜返乡者	3 592 814	3 592 814
其他信托基金	9 378 248	4 718 420	15 135 236	2 221 200	31 453 104
小计	21 373 373	7 558 677	15 135 236	2 221 200	46 288 486
石油输出国组织基金
其他信托基金	140 000	140 000
联合国救灾协调专员办事处
年度方案	300 000	300 000
联合国人口基金
其他信托基金	30 962	18 194	49 156

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>联合国南部非洲人信托基金</u>	200 000	200 000
年度方案
<u>联合国教育、科学及文化组织</u>	10 000	10 000
教育帐户
政府间共计	22 144 335	7 786 871	15 135 236	2 521 200	47 587 642
<u>非政府/私人</u>
<u>Aichi Toyota Rodo Kumiai</u>	4 566	4 566
年度方案
<u>Aid To The Church In Need, 德意志联邦共和国</u>	15 000	15 000
其他信托基金
<u>Alternatief Adoptieplan, 荷兰</u>	13 947	13 947
年度方案
<u>Arbeit Samar Bund, 德意志联邦共和国</u>	3 293	3 293
其他信托基金
<u>Austcare, 澳大利亚</u>	86 957	86 957
年度方案
教育帐户	6 500	6 500
小计	93 457	93 457
<u>Band Aid, 联合王国</u>	246 377	246 377
其他信托基金

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>Barbara Hendricks Engstrom</u>	4 266	4 266
年度方案
<u>Bishop Tutu Refugee Fund, 美利坚合众国</u>	6 000	6 000
年度方案
<u>Caritas, 德意志联邦共和国</u>
莫桑比克返乡者	21 011	21 011
其他信托基金	38 518	38 518
小计	59 529	59 529
<u>Catholic Relief Services, 美利坚合众国</u>
在马拉维流离失所的莫桑 比克人	350 000	350 000
<u>Club Feminin d'Études, 喀麦隆</u>	526	526
年度方案
<u>Club International University</u>
<u>Paul Valery, 法国</u>	3 096	3 096
年度方案
<u>Deeniker Stiftung, 瑞士</u>	43 165	43 165
年度方案

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>Das Diakonischf WERK-BEDW, 德意志联邦共和国</u>
莫桑比克返乡者	30 954	30 954	30 954
其他信托基金	95 509	95 509	95 509
小计	126 463	126 463	126 463
<u>Deutsche Stiftung</u>
年度方案	28 249	56 040	84 289
紧急基金	27 647	27 647
小计	28 249	83 687	111 936
<u>Feed My People, 美利坚合众国</u>
其他信托基金	19 800	19 800
<u>Fiat, 意大利</u>
年度方案	3 000	3 000
<u>Fondation DE France</u>
年度方案	24 193	24 193
<u>电力工人工会联合会, 日本</u>
年度方案	7 820	7 820
<u>芬兰难民委员会</u>
年度方案	121 355	121 355
<u>福特基金会, 美利坚合众国</u>
年度方案	37 400	37 400

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>Fuji Optical Service, 日本</u>	54 303	54 303
其他信托基金
<u>关税和贸易总协定</u>	6 252	6 252
年度方案
<u>GTZ, 德意志联邦共和国</u>	15 000	15 000
年度方案
<u>阿卜杜勒·阿齐兹王子, 沙特阿拉伯</u>	66 667	66 667
年度方案
<u>Ingrid Magnusson, 瑞典</u>	4 216	4 216
年度方案
<u>国际发展和难民基金会, 加拿大</u>	50 631	50 631
年度方案
<u>国际发展研究中心, 加拿大</u>
其他信托基金	12 458	55 556	68 014
<u>日本广播公司</u>	30 000	30 000
其他信托基金
<u>Japan Council World Federalism</u>	46 154	46 154
年度方案

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>日本救济衣物中心</u>
年度方案	5 258	5 258
莫桑比克返乡者	36 041	36 041
其他信托基金	10 834	107 041	117 875
小计	5 258	46 875	107 041	159 174
<u>日本电信工人工会</u>
年度方案	8 000	8 000
<u>《日本时报》</u>
年度方案	32 000	32 000
<u>Jinishian Memorial Program, 美利坚合众国</u>
其他信托基金	18 000	18 000
<u>Kwan Wong Tan and Fong, 香港</u>
年度方案	41 400	41 400
<u>Loosco 基金会, 荷兰</u>
年度方案	3 333	3 333
<u>M. Vettovaglia 夫人, 瑞士</u>
年度方案	2 326	2 326
紧急基金	2 318	2 318
小计	4 644	4 644

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>Mainichi Shimbun, 日本</u>	25 179	25 179
年度方案
<u>杂项</u>
年度方案	227 072	227 072
紧急基金	566	566
其他信托基金	35 486	35 486
小计	263 124	263 124
<u>Kasahara 先生, 日本</u>
年度方案	4 724	4 724
<u>MVN Comite D, Organisation, 法国</u>
年度方案	17 422	17 422
<u>NATO 音乐会</u>
年度方案	16 043	16 043
<u>挪威难民委员会</u>
年度方案	51 509	60 145	143 610	255 264
<u>Organizing Committee of Classic Charity, 日本</u>
年度方案	14 996	14 996
<u>东方记者团体, 香港</u>
年度方案	12 837	12 837

附表 I (续)

按捐助者分列的基金	现金	实物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
牛津饥荒救济委员会, 联合王国 年度方案	3 158	3 158
Radda Barnen, 瑞典 其他信托基金	142 479	299 325	441 804
Redd Barna, 挪威 年度方案	461 372	461 372
Rissho Kosei-Kai, 日本 年度方案	90 000	90 000
其他信托基金	150 200	150 200
小计	240 200	240 200
Farah Pahlavi 年度方案	16 645	16 645
Sheikh Al Juraisy, 沙特阿拉伯 年度方案	13 333	13 333
Société Générale DE SURVEILLANCE, 瑞士 年度方案	300 000	300 000
Soka Gakkai, 日本 年度方案	461 539	461 539
其他信托基金	193 846	193 846
小计	655 385	655 385

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>Soroptimist International of Americas, 日本</u>	73 143	73 143
年度方案
<u>Stichting Vluchteling, 荷兰</u>
年度方案	29 506	1 467 679	1 497 185
<u>瑞典红十字会</u>
年度方案	180 535	180 535
<u>Tenrikyo Saitama, 日本</u>
年度方案	14 620	14 620
<u>Tomiharu Isamu, 日本</u>
年度方案	7 692	7 692
<u>丰田汽车公司, 日本</u>
其他信托基金	18 521	18 521
<u>Tree of Life, 日本</u>
年度方案	267 604	267 604
<u>UN African Mothers</u>
年度方案	7 000	7 000
<u>联合国协会, 联合王国</u>
年度方案	17 422	17 422
<u>联合国协会, 美利坚合众国</u>
年度方案	1 483	1 483

附表 1 (续)

按捐助者分列的基金	现 金	实 物	共 计
未付认捐款	已 付	未交认捐值	已 交
<u>联合国协会, 日本</u>	19 471	19 471
<u>年度方案</u>
<u>美国文援委员会</u>	5 000	5 000
<u>年度方案</u>
<u>We Love Asia Tomono Kai, 日本</u>	8 000	8 000
<u>紧急基金</u>
<u>世界孤儿协会, 法国</u>	4 982	4 982
<u>其他信托基金</u>
<u>ZDF-TV Fund Raising Campaign</u>	59 880	59 880
<u>年度方案</u>
非政府/私人共计	159 122	5 436 119	492 810	738 950	6 827 001
总 计	85 992 324	339 843 722	47 296 457	9 551 512	482 684 015

附表 2

以往各年认捐但截至 1987 年 12 月 31 日

尚未缴付的捐助

(美元)

捐助者	年度	现金	实物	共计
政府
<u>孟加拉国</u>
年度方案	1987	5 000	-	5 000
<u>比利时</u>
有秩序地离开越南	1985	39 216	-	39 216
<u>博茨瓦纳</u>
年度方案	1984	1 351	-	1 351
年度方案	1985	976	-	976
年度方案	1986	5 495	-	5 495
小计	7 822	7 822
<u>布隆迪</u>
年度方案	1986	806	-	806
<u>喀麦隆</u>
年度方案	1986	19 757	-	19 757

附表2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
<u>中国</u>
其他信托基金	1987	-	148 248	148 248
<u>哥斯达黎加</u>
年度方案	1985	5 000	-	5 000
<u>吉布提</u>
年度方案	1986	1 000	-	1 000
<u>芬兰</u>
其他信托基金	1984	154 576	154 576
<u>法国</u>
年度方案	1986	15 221	-	15 221
其他信托基金	1986	31 659	-	31 659
小 计	46 800	-	46 800
<u>德意志联邦共和国</u>
年度方案	1987	1 101 024	-	1 101 024
<u>意大利</u>
年度方案	1987	57 599	70 000	127 599
埃塞俄比亚人返国	1987	196 670	-	196 670
苏丹的乌干达人返国	1986	-	167 702	167 702

附表 2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
其他信托基金	1986	-	3 466 394	3 466 394
其他信托基金	1987	-	43 208	43 208
小 计	254 269	3 747 304	4 001 573
<u>老挝人民民主共和国</u>
年度方案	1987	6 000	-	6 000
<u>马达加斯加</u>
年度方案	1984	809	-	809
<u>马里</u>
年度方案	1985	13 055	-	13 055
<u>摩洛哥</u>
年度方案	1984	1 124	-	1 124
<u>荷兰</u>
其他信托基金	1985	70 423	70 423
<u>挪威</u>
其他信托基金	1985	13 253	13 253
<u>阿曼</u>
年度方案	1985	6 000	-	6 000
年度方案	1986	6 000	-	6 000
小计	12 000	12 000

附表 2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
<u>塞内加尔</u>
年度方案	1984	3 000	-	3 000
年度方案	1985	3 000	-	3 000
小计	6 000	6 000
<u>塞拉利昂</u>
年度方案	1985	566	-	566
<u>索马里</u>
年度方案	1985	598	-	598
年度方案	1987	1 515	-	1 515
小计	2 113	2 113
<u>西班牙</u>
其他信托基金	1985	-	148 750	148 750
<u>苏丹</u>
年度方案	1984	2 404	-	2 404
年度方案	1985	5 000	-	5 000
小计	7 404	7 404
<u>斯威士兰</u>
年度方案	1984	282	-	282

附表2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
<u>瑞典</u>
其他信托基金	1985	-	888 889	888 889
<u>瑞士</u>
其他信托基金	1987	126 492	3 125	129 617
<u>阿拉伯叙利亚共和国</u>
年度方案	1984	1 000	-	1 000
<u>多哥</u>
年度方案	1984	1 064	-	1 064
<u>土耳其</u>
年度方案	1984	10 000	-	10 000
<u>大不列颠及北爱尔兰 联合王国</u>
年度方案	1987	2 082 916	-	2 082 916
<u>美利坚合众国</u>
塞浦路斯行动	1987	4 000 000	-	4 000 000
<u>扎伊尔</u>
年度方案	1984	1 500	-	1 500
年度方案	1986	1 500	-	1 500
小计	3 000	3 000
政府共计	7 754 599	5 174 568	12 929 167

附表 2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
政府间
阿拉伯湾方案
年度方案	1987	155 000	-	155 000
欧洲经济共同体
年度方案	1983	321 657	-	321 657
年度方案	1984	991 442	-	991 442
年度方案	1985	530 678	-	530 678
年度方案	1986	215 300	-	215 300
年度方案	1987	502 551	-	502 551
紧急基金	1986	30 000	-	30 000
埃塞俄比亚人返国	1987	46 228	-	46 228
危地马拉人返国	1987	40 000	-	40 000
苏丹的乌干达人返国	1987	1 662 439	-	1 662 439
其他信托基金	1983	914 762	-	914 762
其他信托基金	1984	1 266 594	-	1 266 594
其他信托基金	1985	4 070 161	-	4 070 161
其他信托基金	1986	4 180 329	-	4 180 329
其他信托基金	1987	2 542 638	1 309 020	3 851 658
小 计	17 315 379	1 309 020	18 624 399

附表2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
<u>联合国教育、科学及文化</u>
<u>组织</u>
其他信托基金	1987	8 000	-	8 000
政府间共计	17 478 379	1 309 020	18 787 399
<u>非政府/私人</u>
<u>丹麦难民理事会</u>
其他信托基金	1985	-	43 636	43 636
其他信托基金	1986	-	79 733	79 733
小 计	123 369	123 369
<u>德意志联邦共和国,</u>
<u>MISERFOR</u>
年度方案	1987	40 000	-	40 000
<u>挪威难民理事会</u>
年度方案	1985	39 735	-	39 735
<u>瑞典, RADDA BARNEN</u>
其他信托基金	1987	-	79 739	79 739
<u>瑞典红十字会</u>
年度方案	1987	344	-	344

附表 2 (续)

捐助者	年度	现金	实物	共计
<u>日本, 24-HOUR TELE-</u>
<u>VISION CHARITY</u>
其他信托基金	1985	-	12 143	12 143
非政府/私人共计	80 079	215 251	295 330
总计	25 313 057	6 698 839	32 011 896

附表 3

难民专员办事处一般方案—1988年度方案

拨款和支出

(美元)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
非洲
阿尔及利亚
就地定居	21,000	10,200	29,566	1,634
多种用途援助	3,627,000	11,397	3,500,173	138,224
补充援助	18,000	-8,000	10,000
方案支助和行政	221,000	14,424	235,424
小计	3,887,000	28,021	3,775,163	139,858
安哥拉
就地定居	102,000	92,000	193,300	700
多种用途援助	3,127,000	-270,654	2,812,000	44,346
遣返	187,893	160,000	27,893
补充援助	10,000	5,000	14,702	298
方案支助和行政	485,000	39,627	524,627
小计	3,911,893	-134,027	3,704,629	73,237
贝宁
咨询事务	135,790	2,500	133,550	4,740
就地定居	100,000	-9,000	75,000	16,000
小计	235,790	2,500	-9,000	208,550	20,740
博茨瓦那
咨询事务	176,000	-66,474	106,370	3,156
初级中学教育	422,000	298,517	123,483
就地定居	393,500	3,043	363,402	33,141
重新定居	15,000	13,217	1,783
遣返	97,000	36,985	126,824	7,161
补充援助	50,000	36,678	13,322
方案支助和行政	202,000	-1,704	198,432	1,864
小计	1,355,500	3,043	-31,193	1,143,440	183,910
布基纳法索
咨询事务	57,000	8,500	63,500	2,000
布隆迪
咨询事务	78,000	30,762	108,762
初级中学教育	109,641	100,952	8,689
就地定居	131,000	90,000	41,000
遣返	4,000	3,389	611
补充援助	50,000	49,948	52
方案支助和行政	85,000	19,212	104,212
小计	457,641	49,974	457,263	50,352
喀麦隆
咨询事务	36,000	33,852	2,148
初级中学教育	251,000	251,000
就地定居	651,000	31,500	24,236	697,891	8,845
多种用途援助	35,000	13,037	9,000	57,037
遣返	237,000	237,000

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	支出	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
方案支助和行政	491,000	-43,349	447,252	399
小计	1,464,000	44,537	237,000	-10,113	1,724,032	11,392
<u>中非共和国</u>
咨询事务	98,000	86,318	11,682
初级中学教育	28,000	20,750	7,250
就地定居	71,000	11,476	82,476
多种用途援助	226,000	6,500	193,637	38,863
遣返	138,000	35,000	173,000
方案支助和行政	310,000	66,814	376,814
小计	871,000	41,500	78,290	932,995	57,795
<u>刚果</u>
咨询事务	43,100	43,100
初级中学教育	83,000	83,000
就地定居	60,000	60,000
多种用途援助	245,000	34,769	279,769
小计	431,100	34,769	465,869
<u>科特地区</u>
咨询事务	202,500	200,000	2500
<u>吉布提</u>
咨询事务	399,000	-3,508	395,437	55
初级中学教育	10,000	10,000
残疾者经费	18,000	18,000
法律援助	33,000	33,000
多种用途援助	932,000	90,121	21,808	1,017,180	26,749
遣返	40,000	57,349	97,349
补充援助	50,000	15,000	62,999	2,001
方案支助和行政	255,000	43,349	298,349
小计	1,737,000	90,121	133,998	1,932,314	28,805
<u>埃及</u>
咨询事务	142,000	4,629	146,629
初级中学教育	100,000	100,000
就地定居	71,000	61,702	9,298
重新定居	73,500	-4,629	67,653	1,218
补充援助	21,500	-2,732	11,766	7,002
方案支助和行政	107,000	11,998	118,998
小计	515,000	9,266	506,748	17,518
<u>莱索托</u>
咨询事务	214,100	39,350	253,371	79
初级中学教育	142,000	141,937	63
就地定居	45,296,000	-288,584	43,976,107	1,031,309
重新定居	28,000	2,343	30,343
遣返	3,000	3,000
补充援助	330,000	329,756	244
方案支助和行政	850,000	1,704	851,704
小计	46,863,100	-245,187	45,586,218	1,031,695

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
加蓬
多种用途援助	30,000	22,500	52,500
加纳
咨询事务	70,000	52,281
初级中学教育	77,000	3,039	-2,000	69,074
小计	147,000	3,039	-2,000	121,355
肯尼亚
咨询事务	487,900	-21,200	448,024
初级中学教育	393,000	1,470	6,200	400,670
残疾者经费	240,000	12,500	-1,000	251,500
就地定居	545,360	251,500	796,860
重新定居	128,000	53,289	180,878
遣返	20,000	2,500	22,500
补充援助	230,000	6,000	235,712
方案支助和行政	443,000	85,580	528,580
小计	2,487,260	267,970	128,869	2,864,724
莱索托
咨询事务	86,000	51,517
初级中学教育	12,000	7,587
就地定居	106,000	96,137
重新定居	10,000	4,973
补充援助	26,000	13,576
方案支助和行政	175,000	2,799	177,799
小计	415,000	2,799	351,589
利比里亚
咨询事务	218,000	197,678
初级中学教育	40,000	40,000
小计	258,000	237,678
马拉维
多种用途援助	22,815,000	21,680,249
遣返	50,000	-1,134,751	50,000
小计	22,815,000	50,000	-1,134,751	21,730,249
摩洛哥
就地定居	18,000	16,422
补充援助	16,000	14,815
方案支助和行政	85,000	73,553
小计	119,000	104,790

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
莫桑比克
法律援助	10,000	10,000
重新定居	10,000	9,841	159
补充援助	114,005	63,915	50,090
方案支助和行政	217,000	-35,799	307
小计	341,005	10,000	264,650	50,556
尼日利亚
咨询事务	150,000	126,057	23,943
初级中学教育	84,000	13,000	83,450	13,550
就地定居	50,000	17,100	60,000	7,100
方案支助和行政	17,000	14,377	2,623
小计	301,000	17,100	13,000	283,884	47,216
卢旺达
咨询事务	78,000	78,000
初级中学教育	114,950	114,499	451
就地定居	363,625	30,000	110,967	497,584	7,008
多种用途援助	3,651,000	-367,000	1,578,831	1,705,169
遣送	2,000	367,000	205,000	164,000
补充援助	119,426	1,909	119,409	1,926
方案支助和行政	156,000	-15,007	140,489	504
小计	4,485,001	30,000	97,869	2,733,812	1,879,058
塞内加尔
咨询事务	443,000	-47,850	358,374	36,776
重新定居	291,000	-43,289	230,748	16,963
方案支助和行政	604,000	43,977	647,977
小计	1,338,000	-47,162	1,237,099	53,739
塞拉利昂
咨询事务	129,000	-28,786	100,156	58
初级中学教育	77,000	-11,000	66,000
小计	206,000	-39,786	166,156	58
索马里
咨询事务	225,000	86,638	307,920	3,718
初级中学教育	70,000	70,000
残疾者经费	223,000	189,573	33,427
就地定居	2,248,000	5,492	1,818,986	434,506
多种用途援助	24,603,550	-1,021,869	19,568,506	4,013,175
遣送	468,000	48,261	461,581	54,680
补充援助	44,000	44,000
方案支助和行政	1,657,000	312,099	1,969,099
小计	29,538,550	-569,379	24,429,665	4,539,506
苏丹
咨询事务	698,000	-132,441	542,283	23,276
初级中学教育	2,388,000	2,381,256	6,744
法律援助	157,000	108,464	48,536

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
就地定居	25,134,000	-2,203,525	20,942,202	1,988,273
多种用途援助	9,545,000	9,049,222	495,778
重新定居	298,000	18,851	311,851	5,000
遣返	800,000	796,970	3,030
补充援助	104,000	84,000	20,000
方案支助和行政	2,251,000	63,500	2,314,500
小计	41,375,000	-2,253,615	36,530,748	2,590,637
斯威士兰
咨询事务	86,000	20,215	2,623	108,838
初级中学教育	153,500	146,673	6,827
就地定居	1,247,500	1,152,305	95,195
重新定居	4,500	4,500
补充援助	36,000	10,000	44,803	1,197
方案支助和行政	186,000	15,007	201,007
小计	1,713,500	10,000	20,215	17,630	1,658,126
多哥
咨询事务	72,000	67,800	4,200
初级中学教育	9,500	8,850	650
小计	81,500	76,650	4,850
突尼斯
就地定居	34,000	-6,344	1,487
补充援助	12,000	4,000	6,344
方案支助和行政	58,000	14,584	72,584
小计	104,000	4,000	14,584	121,097
乌干达
咨询事务	319,000	697	-22,799	29,424
初级中学教育	145,000	140,045	4,955
就地定居	2,104,400	1,543,067	561,333
补充援助	8,385	8,354	31
方案支助和行政	875,000	-8,167	3,832
小计	3,451,785	697	-30,966	599,575
坦桑尼亚联合共和国
咨询事务	110,000	28,786	9,637
初级中学教育	150,000	4,298	-33,000	47,318
残疾者经费	70,000	69,800	200
法律援助	93,889	93,889
就地定居	840,000	109,344	-76,000	147,297
多种用途援助	1,016,215	714,300	59,359
重新定居	9,000	8,300	700
遣返	3,000	3,000
补充援助	115,000	52,000	33,000	200,000
方案支助和行政	387,000	65,167	452,167
小计	2,700,215	165,642	93,889	732,253	264,511

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
西非
初级中学教育	75,500	74,730	770
残疾者经费	70,154	63,153	7,001
多种用途援助	1,190,700	1,045,396	145,304
重新定居	14,800	14,800
遣返	25,000	20,000	45,000
小计	1,361,354	20,000	14,800	1,243,079	153,075
扎伊尔
咨询事务	251,869	26,799	2,149
初级中学教育	114,800	113,096	1,704
就地定居	3,912,500	117,887	3,931,123	99,264
重新定居	135,000	3,038	127,614	10,424
遣返	79,000	21,728	97,070	3,658
补充援助	250,000	3,296	251,296	2,000
方案支助和行政	713,000	71,540	784,540
小计	5,456,169	244,288	5,581,258	119,199
赞比亚
咨询事务	269,000	232,344	36,656
初级中学教育	104,000	79,000	25,000
残疾者经费	26,300	24,000	2,300
法律援助	40,000	846	21,370	19,476
就地定居	3,316,000	39,550	-133,564	3,069,192	152,794
多种用途援助	297,000	22,000	293,100	25,900
重新定居	12,000	1,100	9,379	3,721
遣返	136,000	12,600	145,900	2,700
补充援助	68,000	7,200	58,200	17,000
方案支助和行政	225,000	53,724	278,724
小计	4,493,300	74,996	-71,540	4,211,209	285,547
津巴布韦
初级中学教育	20,000	8,706	11,294
就地定居	3,190,300	-214,352	2,148,025	827,923
遣返	25,000	25,000
补充援助	40,000	57,000	96,000	1,000
方案支助和行政	201,000	-24,000	176,006	994
小计	3,451,300	25,000	2,453,737	841,211
泛非会议
全球拨款	173,000	145,085	27,915
共计
188,830,463	832,414	450,904	-3,236,529	173,549,290	13,327,962
东亚和东南亚及大洋洲
澳大利亚
法律援助	61,301	61,301
方案支助和行政	333,000	48,210	381,210
小计	333,000	61,301	442,511

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
孟加拉国
补充援助	42,248	42,248
小计
中国
就地定居	3,600,000	3,600,000
多种用途援助	200,000	200,000
小计	3,800,000	3,800,000
香港
咨询事务	61,000	65,000	17,499	136,500
法律援助	12,900	29,080	23,308
就地定居	102,833	102,833
多种用途援助	10,417,427	-581,738	7,626,069
重新定居	403,000	255,671
遣返	19,497	19,497
方案支助和行政	277,000	24,441	301,441
小计	11,171,327	94,080	122,330	-539,798	8,465,319
印度
咨询事务	112,000	99,507
初級中学教育	46,000	40,365
残疾者经费	32,000	32,000
法律援助	12,000	4,301
就地定居	61,000	56,502
多种用途援助	3,801,000	14,793	3,490,172
遣返	1,230	1,230
方案支助和行政	179,000	44,339	223,339
小计	4,243,000	1,230	59,132	3,947,416
印度尼西亚
多种用途援助	1,200,000	1,200,000
重新定居	437,520	437,520
补充援助	40,000	40,000
方案支助和行政	240,000	-57,267	178,299
小计	1,877,520	40,000	-57,267	1,855,819
日本
法律援助	60,800	28,262
多种用途援助	1,897,000	200,000	1,990,906
方案支助和行政	1,133,000	-198,692	919,332
小计	3,090,800	1,308	2,938,500

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
澳门
多种用途援助	130,000	22,095	152,095
马来西亚
就地定居	247,000	-138,916	86,998	21,086
多种用途援助	5,410,000	-79,237	4,938,642	392,121
重新定居	450,000	428,528	21,472
补充援助	31,131	31,131
方案支助和行政	374,000	-40,282	333,718
小计	6,481,000	31,131	-258,435	5,819,017	434,679
尼泊尔
补充援助	68,780	68,780
亚洲其他国家
重新定居	2,145,000	131,698	2,133,884	142,814
巴布亚新几内亚
多种用途援助	2,175,000	48,448	2,124,814	98,634
遣返	80,000	-19,000	40,000	21,000
补充援助	30,000	22,000	8,000
方案支助和行政	208,000	88,179	296,179
小计	2,493,000	117,627	2,482,993	127,634
菲律宾
就地定居	95,000	85,422	9,578
多种用途援助	758,000	89,726	134,308	982,034
重新定居	4,947,000	399,155	5,038,451	307,704
补充援助	268,000	267,626	374
方案支助和行政	197,000	25,101	222,101
小计	6,265,000	89,726	558,564	6,595,634	317,656
大韩民国
多种用途援助	137,000	2,500	124,661	14,839
新加坡
多种用途援助	273,800	16,750	19,946	288,062	22,434
补充援助	32,000	32,000
方案支助和行政	127,000	17,035	144,035
小计	400,800	16,750	32,000	36,981	464,097	22,434
泰国
咨询事务	220,300	26,593	241,164	5,729
残疾者经费	55,500	55,127	373
法律援助	137,000	-110	101,976	34,914
多种用途援助	19,061,600	-46,593	18,474,578	540,429
重新定居	2,231,900	6,883	-14,793	1,989,890	234,100
遣返	165,500	110	165,610

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
补充援助 方案支助和行政	405,000 845,000	108,594 953,594	1,167
小计	23,121,800	6,883	73,801 22,385,772	816,712
<u>越南</u>
就地定居	976,000	21,750	7,750
重新定居	40,000	62,000	102,000
方案支助和行政	367,000	20,658	387,658
小计	1,383,000	83,750	20,658 1,479,658	7,750
共计	67,072,247	444,982	399,020	63,281 63,198,404	4,781,126
<u>欧洲</u>
<u>奥地利</u>
咨询事务	21,300	710	21,725
法律援助	36,927	31,219
就地定居	114,000	-12,299	57,104
重新定居	208,000	-25,280	147,830
补充援助	21,200	19,462
方案支助和行政	28,000	-23,966	4,034
小计	429,427	-60,835 281,374	87,218
<u>比利时</u>
咨询事务	14,300	630	14,735
法律援助	11,468	11,468
就地定居	27,000	2,000	29,000
补充援助	10,000	-630	9,370
方案支助和行政	406,000	-60,166	342,001
小计	457,300	11,468	-58,166 406,574	4,028
<u>法国</u>
咨询事务	65,000	37,407	102,407
法律援助	49,650	46,150
就地定居	107,740	-28,990	78,750
遣返	15,500	-3,000	8,055
补充援助	9,150	8,500
方案支助和行政	576,000	-29,968	546,032
小计	823,040	-24,551 789,894	8,595
<u>德意志联邦共和国</u>
咨询事务	182,300	7,000	183,000
法律援助	353,900	335,000
补充援助	7,000	7,000
方案支助和行政	532,000	-183,179	347,096
小计	1,068,200	7,000	-176,179 872,096	26,925
<u>希腊</u>
咨询事务	271,000
法律援助	125,000	3,580	-8,666	250,913
128,580
11,421

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
就地定居	49,650	49,638	12
重新定居	161,500	156,125	5,375
补充援助	1,500,000	204,000	1,704,000
方案支助和行政	147,000	-24,441	464
小计	2,254,150	207,580	-33,107	17,272
<u>爱尔兰</u>
法律援助	2,000	2,000
补充援助	34,000	33,686	314
小计	34,000	2,000	35,686	314
<u>意大利</u>
咨询事务	205,500	11,674	2,601
法律援助	123,000	122,489	511
就地定居	180,000	81,780	259,529	2,251
重新定居	950,000	63,461	1,013,461
补充援助	809,100	808,982	118
方案支助和行政	667,000	-174,661	2,237
小计	2,934,600	145,241	-162,987	7,718
<u>马耳他</u>
补充援助	29,000	29,000
<u>荷兰</u>
法律援助	29,989	29,989
方案支助和行政	68,000	64,346	3,654
小计	68,000	29,989	94,335	3,654
<u>葡萄牙</u>
咨询事务	45,000	25,280	70,280
残疾者经费	43,000	782	42,326	1,456
法律援助	9,000	8,011	989
就地定居	150,000	50,100	200,100
补充援助	120,000	24,700	141,360	3,340
方案支助和行政	119,000	115,329	3,671
小计	486,000	74,800	26,062	9,456
<u>西班牙</u>
咨询事务	102,000	8,966	110,601	365
法律援助	101,500	-2,800	97,575	1,125
重新定居	38,000	37,400	600
遣送	5,000	2,500	7,359	141
补充援助	4,971	4,971
方案支助和行政	152,000	-10,682	141,318
小计	398,500	4,971	-2,016	2,231

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	支出	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
瑞典
法律援助	171,000	24,298	195,298
方案支助和行政	228,000	-48,210	178,118	1,672
小计	399,000	-23,912	373,416	1,672
瑞士
咨询事务	212,500	210,239	2,261
法律援助	258,000	6,650	264,435	215
遣返	4,500	4,300	200
补充援助	71,000	70,203	797
小计	546,000	6,650	549,177	3,473
土耳其
咨询事务	67,700	52,775	14,925
法律援助	402,000	24,707	426,707
就地定居	25,000	23,536	1,464
重新定居	2,768,000	6,821	2,565,507	209,314
补充援助	900,000	359,656	-21,341	1,238,315
方案支助和行政	152,000	-8,455	143,545
小计	4,314,700	359,656	1,732	4,450,385	225,703
大不列颠及北爱尔兰联合王国
法律援助	296,000	-3,610	284,988	7,402
遣返	50,000	50,000
补充援助	32,000	32,000
方案支助和行政	352,000	351,814	186
小计	730,000	-3,610	718,802	7,588
南斯拉夫
重新定居	271,000	14,600	14,520	297,063	3,057
补充援助	1,900,000	-11,674	1,700,000	188,326
方案支助和行政	139,000	-17,635	121,365
小计	2,310,000	14,600	-14,789	2,118,428	191,383
共计	17,252,917	801,877	84,428	-525,708	17,016,284	597,230
美洲
阿根廷
咨询事务	354,600	32,892	367,890	19,602
初级中学教育	33,400	32,949	451
残疾者经费	13,000	13,000
法律援助	45,000	-32,892	12,108
就地定居	270,000	-15,000	255,000
重新定居	41,000	11,023	47,023	5,000
遣返	30,000	15,000	44,890	110
补充援助	270,000	265,185	4,815
方案支助和行政	78,000	67,004	10,996
小计	1,135,000	11,023	1,092,941	53,082

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费 支出
加拿大
法律援助	75,000	50,000	113,960	11,040
重新定居	73,000	63,542	2,808
遣返	50,000	14,000	36,000
补充援助	5,000	4,731	269
方案支助和行政	152,000	133,160
小计	355,000	50,000	329,393	50,117
哥斯达黎加
咨询事务	176,000	166,185	9,815
初级中学教育	110,000	101,994	8,006
法律援助	133,000	12,300	145,300
就地定居	1,572,000	1,590,707	7,267
多种用途援助	3,618,000	97,380	3,582,461	106,945
遣返	83,000	83,000
方案支助和行政	533,000	819,348
小计	6,225,000	109,680	6,488,995	132,033
洪都拉斯
初级中学教育	86,820	86,820
残疾者经费	27,500	20,000	7,500
法律援助	946,000	882,249	1,220
就地定居	3,114,400	2,888,013	21,772
多种用途援助	7,962,000	477,400	8,551,102	106,014
遣返	600,000	42,181	854,431
补充援助	15,000	14,805	195
方案支助和行政	559,000	615,253
小计	13,310,720	519,581	13,912,673	136,701
拉丁美洲西北部
初级中学教育	11,425	7,965	3,460
就地定居	240,500	206,428	28,022
重新定居	6,000	9,293	11,293	4,000
遣返	45,000	51,050
方案支助和行政	60,000	52,093	3,262
小计	362,925	9,293	328,829	38,744
拉丁美洲北部
初级中学教育	60,000	30,380	29,620
残疾者经费	5,000	4,984	16
就地定居	1,040,100	1,823	1,102,202	901
多种用途援助	373,000	43,500	419,146	34,354
重新定居	9,000	9,000
遣返	190,000	3,750	172,595	19,155
方案支助和行政	175,000	36,486	1,163
小计	1,852,100	49,073	1,774,793	85,209
拉丁美洲南部
就地定居	342,000	700	315,105	27,595
重新定居	149,000	987	143,987	6,000
遣返	16,000	14,671	1,329
补充援助	67,000	49,384	17,616

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
方案支助和行政	290,000	60,166	335,942	14,224
小计	864,000	1,687	60,166	859,089	66,764
墨西哥
咨询事务	228,000	3,160	206,897	24,263
初级中学教育	51,000	51,000
残疾者经费	6,000	270	1,840	7,898	212
法律援助	224,000	39,830	263,830
就地定居	3,814,000	35,552	-30,000	3,762,059	57,493
多种用途援助	2,096,000	349,588	-30,083	2,410,444	5,061
重新定居	18,000	4,000	19,486	2,514
遣返	310,000	7,256	317,049	207
补充援助	136,000	40,000	5,000	181,000
方案支助和行政	483,000	127,351	610,351
小计	7,366,000	436,666	117,098	7,830,014	89,750
尼加拉瓜
初级中学教育	36,000	35,980	20
就地定居	261,000	261,000
多种用途援助	40,000	-20,000	19,978	22
遣返	93,000	20,000	113,000
方案支助和行政	19,000	14,645	33,645
小计	449,000	14,645	463,603	42
美利坚合众国
法律援助	143,000	-49,005	70,246	23,749
重新定居	342,000	-48,261	240,391	53,348
方案支助和行政	965,000	-299,733	665,267
小计	1,450,000	-396,999	975,904	77,097
共计	33,369,745	1,187,003	229,025	34,056,234	729,539
中东和西南亚
阿富汗
补充援助	100,000	100,000
塞浦路斯
补充援助	70,000	15,000	81,363	3,637
伊斯兰共和国
就地定居	17,373,950	1,520,784	17,009,039	1,885,695
补充援助	150,000	150,000
方案支助和行政	486,000	3,999	489,999
小计	18,009,950	1,524,783	17,649,038	1,885,695

附表3(续)

按区域和国家 分列的项目	执行委员会 的经费	来自/流用	支出	未支配 余额
方案准备金	拨款总额	经费
黎巴嫩
咨询事务	8,300	8,270	30
初级中学教育	3,500	3,500
就地定居	26,000	2,400	26,750	1,650
重新定居	4,000	1,550	5,550
补充援助	8,000	1,500	9,000	500
方案支助和行政	144,000	209,758	353,758
小计	193,800	5,450	209,758	406,828	2,180
阿拉伯利比亚民众国
补充援助	10,000	10,000
中东
初级中学教育	22,000	8,923	13,077
就地定居	343,500	3,411	251,959	94,952
重新定居	56,000	48,614	1,106	105,412	308
补充援助	39,000	7,500	12,985	59,431	54
方案支助和行政	93,000	-41,006	51,976	18
小计	553,500	56,114	-23,504	477,701	108,409
巴基斯坦
咨询事务	312,000	284,440	27,560
残疾者经费	295,700	8,300	303,681	319
法律援助	11,000	7,915	3,085
多种用途援助	42,198,755	-192,034	39,550,966	2,455,755
重新定居	142,000	7,336	149,336
补充援助	1,356,000	-8,300	1,194,000	153,700
方案支助和行政	1,777,000	1,684,691	92,309
小计	46,092,455	-184,698	43,175,029	2,732,728
共计	64,919,705	76,564	110,000	1,526,339	61,899,959	4,732,649
全部拨款
咨询事务	298,000	-20,215	-60,185	120,000	97,600
初级中学教育	100,000	100,000
残疾者经费	70,000	65,000	5,000
法律援助	1,530,600	-208,647	20,474	1,183,474	158,953
就地定居	1,001,000	-102,833	8,696	602,596	304,267
多种用途援助	390,000	390,000
方案准备金	4,182,433	-3,991,550	190,883
重新定居	1,227,752	150,000	-14,800	31,015	1,393,675	292
遣送	773,500	53,710	-332,727	371,710	122,773
补充援助	511,000	145,000	-365,130	268,699	22,171
工作人员住房	300,000	300,000
方案支助和行政	28,533,000	1,943,592	30,476,589	3
共计	38,617,285	-3,342,840	-1,044,352	1,943,592	34,971,743	1,201,942
年度方案共计	410,062,362	384,691,914	25,370,448

到 1988 年 12 月 31 日为止

紧急基金 下的支出

(美元)

安哥拉	132,000
孟加拉国	85,851
中国	200,000
埃塞俄比亚	4,000,000
伊朗伊斯兰共和国	3,986,610
卢旺达	1,000,000
乌干达	195,020
津巴布韦	343,583

紧急基金共计	<u>9,943,064</u>
--------	------------------

附表 4

难民专员办事处特别帐户

1988年拨出的经费和支出

(美元)

按国家或地区 分列的资金	1988年12月31日
拨出经费总额	支 出	未支配余额
工作人员住房循环基金	987,968	623,670	364,298
教育帐户
阿尔及利亚	41,600	39,130	2,470
阿根廷	25,000	24,244	756
孟加拉国	15,000	9,900	5,100
贝宁	130,300	120,902	9,398
博茨瓦纳	75,923	71,800	4,123
布基纳法索	241,100	224,002	17,098
布隆迪	149,755	134,671	15,084
喀麦隆	279,752	260,639	19,113
中非共和国	140,000	87,477	52,523
刚果	285,661	260,610	25,051
哥斯达黎加	87,000	75,933	11,067
科特迪瓦	103,200	73,190	30,010
吉布提	22,867	22,867
埃及	308,518	308,518

按国家或地区 分列的资金	1988年12月31日
拨出经费总额	支 出	未支配余额
埃塞俄比亚	68,700	68,661	39
加蓬	84,730	78,199	6,531
加纳	32,000	31,161	839
印度	117,000	107,080	9,920
意大利	287,800	143,900	143,900
肯尼亚	319,900	319,890	10
拉丁美洲
拉丁美洲西北部	30,280	27,270	3,010
拉丁美洲北部	79,285	48,884	30,401
拉丁美洲南部	35,100	33,100	2,000
莱索托	115,392	100,680	14,712
利比里亚	119,139	119,139
墨西哥	134,771	134,771
中东	145,000	114,641	30,359
摩洛哥	30,173	30,173
莫桑比克	5,000	4,400	600
尼加拉瓜	70,000	69,240	760
尼日尔	44,000	43,340	660
尼日利亚	33,550	33,550
全部拨款	287,732	100,000	187,732
巴基斯坦	116,800	99,583	17,217
巴布亚新几内亚	21,250	15,000	6,250
葡萄牙	64,000	59,000	5,000
卢旺达	273,276	273,276

按国家或地区 分列的资金	1988年12月31日
拨出经费总额	支 出	未支配余额
塞内加尔	310,000	268,903	41,097
塞拉利昂	8,600	8,600
索马里	4,600	2,414	2,186
苏丹	228,250	225,387	2,863
斯威士兰	43,000	38,920	4,080
多哥	52,300	52,300
突尼斯	32,500	31,895	605
乌干达	91,000	40,316	50,684
坦桑尼亚联合共和国	190,491	166,320	24,171
扎伊尔	313,637	234,687	78,950
赞比亚	69,011	56,658	12,353
共 计	5,763,943	4,886,621	877,322

附表5
难民专员办事处特别方案
1988年可用经费和支出
(美元)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>阿富汗回国方案</u>
<u>伊朗伊斯兰共和国</u>
小计	2 188 771	2 188 771
<u>全部拨款</u>
回国	11 072 034
小计	22 054 324	11 072 034	10 982 290
<u>巴基斯坦</u>
回国	857 035
小计	2 333 547	857 035	1 476 512
合计	26 576 642	11 929 069	14 647 573
<u>返回的莫桑比克人</u>
<u>莫桑比克</u>
紧急救济援助	2 849 176
住所	51 965
合计	3 047 916	2 849 176	51 965	146 775
<u>返回的埃塞俄比亚人</u>
<u>埃塞俄比亚</u>

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
紧急援助	4 328 834
运输	61 000
方案供应和行政	635 824
合计	5 733 607	5 025 658	707 949
<u>返回的危地马拉人</u>
<u>危地马拉</u>
就地定居	953 958
合计	2 288 217	953 958	1 334 259
<u>返回的尼加拉瓜人</u>
<u>尼加拉瓜</u>
就地定居	3 255 132
合计	5 062 978	3 255 132	1 807 846
<u>塞浦路斯行动</u>
<u>塞浦路斯</u>
农业	29 842
初中教育	14 364
多目标援助	14 033 697
医疗援助	1 000 000
方案支助和管理	336 563
合计	26 142 928	14 414 466	1 000 000	10 728 462

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>有秩序地离开越南</u>
<u>越南</u>
重新定居	1 395 900
方案支助和管理	318 084
合计	2 919 503	1 713 984	1 205 519
<u>东南亚反海盗方案</u>
<u>泰国</u>
多目标援助	2 551 021
合计	2 551 021	2 551 021
<u>从苏丹返回的乌干达人</u>
<u>乌干达</u>
紧急救济援助	3 556 664
合计	3 598 747	3 556 664	42 083
<u>其他信托基金</u>
<u>阿尔及利亚</u>
粮食	915 751
小计	926 852	915 751	11 101
<u>安哥拉</u>
紧急救济援助	58 993
小计	1 134 222	58 993	1 075 229
<u>阿根廷</u>
小计	7 829	7 829

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>孟加拉国</u>
回国	21 024
小计	75 000	21 024	53 976
<u>比利时</u>
就地定居	8 925
方案支助和管理	48 871
小计	658 121	57 796	600 325
<u>博茨瓦纳</u>
初中教育	479 591
小计	479 591	479 591
<u>布隆迪</u>
就地定居	1 211 111
医疗援助	50 000
小计	1 561 195	1 261 111	300 084
<u>喀麦隆</u>
粮食	11 058
小计	11 058	11 058
<u>中非共和国</u>
衣服	10 834
小计	90 493	10 834	79 659
<u>哥斯达黎加</u>
粮食	39 900
小计	50 096	39 900	10 196

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>民主柬埔寨</u>
多目标援助	445 170
方案支助和管理	147 049
小计	1 132 137	592 219	539 918
<u>吉布提</u>
衣服	8 762
小计	17 761	8 762	8 999
<u>多米尼加共和国</u>
方案支助和管理
小计	15 336	15 336
<u>埃及</u>
就地定居	17 804
小计	36 092	17 804	18 288
<u>萨尔瓦多</u>
就地定居	419 904
小计	476 613	419 904	56 709
<u>埃塞俄比亚</u>
毯子	73 559
衣服	45 697
粮食	5 100 920	15 033 434
住所	96 161

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
运输	105 881
车辆	18 521
小计	20 783 441	5 206 801	15 267 372	309 268
<u>法国</u>
新闻工作	247 849
方案支助和管理	22 997
小计	279 378	270 846	8 532
<u>圭亚那</u>
小计	18 698	18 698
<u>海地</u>
就地定居	149 845
小计	150 000	149 845	155
<u>洪都拉斯</u>
农业	257 193
粮食	271 081	132 500
小计	1 552 805	528 274	132 500	892 031
<u>香港</u>
法律援助	276 801
医疗援助	49 021
小计	329 253	325 822	3 431

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>伊朗伊斯兰共和国</u>
粮食	738 500	366 300
小计	1 104 800	738 500	366 300
<u>伊拉克</u>
小计	26 500	26 500
<u>日本</u>
小计	172 003	172 003
<u>老挝人民民主共和国</u>
粮食	283 200
多目标援助	465 923
方案支助和行政	34 056
小计	862 097	783 179	78 918
<u>黎巴嫩</u>
就地定居	910
小计	600 910	910	600 000
<u>莱索托</u>
就地定居	101 718
小计	104 660	101 718	2 942
<u>马拉维</u>
毯子	350 000
粮食	6 694 320	7 558 603
车辆	485 447	716 906

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
方案支助和管理	166 498
小计	16 868 785	7 346 265	8 625 509	897 011
<u>墨西哥</u>
小计	61 390	61 390
<u>莫桑比克</u>
衣服	36 041
小计	36 041	36 041
<u>纳米比亚</u>
回国	1 041 698
小计	1 200 000	1 041 698	158 302
<u>全部拨款</u>
顾问	277 042
初中教育	24 854
初级专业人员	3 468 885
就地定居	1 554 468
多目标援助	12 985
新闻工作	562 818
补充援助	300 000
运输	115 696
方案支助和管理	2 577 777
世界银行在巴基斯坦的项目	3 694 607
小计	31 359 906	12 589 132	18 770 774

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>巴基斯坦</u>
咨询事务	74 564	299 325
家庭用具	3 450 000
粮食	5 842 779
创造收入的活动	226 235
多目标援助	35 746
小计	10 029 245	336 545	9 592 104	100 596
<u>巴布亚新几内亚</u>
衣服	9 316
小计	9 316	9 316
<u>菲律宾</u>
多目标援助	15 000
小计	18 107	15 000	3 107
<u>卢旺达</u>
小计	455 939	455 939
<u>索马里</u>
农业	297 508
初中教育	17 870
粮食	537 000	11 010 250
小计	14 380 366	834 508	11 028 120	2 517 738
<u>西班牙</u>
小计	46 448	46 448

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>斯里兰卡</u>
紧急援助	6 360 261
住所	107 914
小计	7 247 126	6 360 261	107 914	778 951
<u>苏丹</u>
衣服	18 282
粮食	518 644
就地定居	2 045 973
小计	7 277 741	2 045 973	536 926	4 694 842
<u>斯威士兰</u>
粮食	2 197 873
小计	2 197 873	2 197 873
<u>泰国</u>
粮食	3 380 198
法律援助	1 019 256
医疗援助	176 827	54 303
补充援助	236 220
方案支助和管理	72 333
小计	6 161 666	1 504 636	3 434 501	1 222 529
<u>土耳其</u>
小计	2 000 000	2 000 000

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	现金	支出 实物	1988年12月31日 未支配余额
<u>乌干达</u>
小计	346 000	346 000
<u>大不列颠及北爱尔兰 联合王国</u>
医疗援助	7 000
小计	7 000	7 000
<u>坦桑尼亚联合共和国</u>
衣服	45 827
车辆	118 765
小计	164 592	164 592
<u>美利坚合众国</u>
紧急救济援助	62 397
医疗援助	15 000
小计	171 771	77 397	94 374
<u>乌拉圭</u>
多目标援助	4 000
小计	4 080	4 000	80
<u>越南</u>
衣服	7 351
小计	7 351	7 351
<u>也门</u>
紧急援助	317 423
小计	603 187	317 423	285 764

附表5 (续)

按国家或地区 分列的经费	经费总额	支出	1988年12月31日 未支配余额
现金	实物
<u>扎伊尔</u>
粮食	956 025	396 960
小计	2 141 436	956 025	396 960	788 451
<u>津巴布韦</u>
粮食	359 900	144 000
住所	134 027
运输	35 928
小计	673 855	359 900	313 955
合计	136 126 162	44 821 158	53 192 581	38 112 423
总计	214 047 721	91 070 286	54 244 546	68 732 889

附表 6

以往各年度项目的状况——
所有基金已清偿/未清偿的债务
(美元)

按国家或地区 分列的资金	1988年1月1日 未清偿债务	1988年 付款额	1988年 注销额	1988年 12月31日 未清偿债务
年度方案
阿富汗	2,200,050	1,688,999	511,051
安哥拉	801,038	423,420	377,618
阿根廷	32,618	26,328	6,290
澳大利亚	47,042	12,337	34,705
奥地利	2,051	1,743	308
孟加拉国	3,713	754	2,959
比利时	88,622	39,597	49,025
博茨瓦纳	312,512	243,636	68,876
布尔基纳法索	9,881	567	9,314
布隆迪	113,048	38,638	74,410
喀麦隆	522,071	359,158	162,913
加拿大	32,344	19,945	12,399
中非共和国	165,013	32,648	132,365
刚果	102,550	79,985	22,565
哥斯达黎加	703,885	412,723	291,162
科特迪瓦	19,966	191	19,775
塞浦路斯	2,512	2,319	193
吉布提	430,493	347,114	83,379
埃及	195,237	73,579	121,658
埃塞俄比亚	2,669,694	1,583,798	1,015,896	70,000
法国	48,488	35,120	13,368
加蓬	604	279	325
德意志联邦共和国	54,618	16,574	38,044
加纳	31,586	31,586
希腊	24,938	19,479	5,459
洪都拉斯	911,127	518,486	392,641
香港地区	1,106,537	1,094,850	11,687
印度	352,221	207,876	144,345
印度尼西亚	223,087	117,233	105,854
伊朗伊斯兰共和国	3,228,775	2,522,247	625,108	81,420
爱尔兰	1,957	846	1,111
意大利	137,544	112,307	25,237
日本	17,591	4,874	12,717
肯尼亚	324,635	77,559	196,176	50,900
拉丁美洲西北部	41,266	20,124	18,524	2,618
拉丁美洲北部	346,066	154,595	173,357	18,114
拉丁美洲南部	86,109	66,887	19,222
黎巴嫩	9,255	1,765	7,490
莱索托	121,838	11,906	79,438	30,494
利比里亚	23,895	5,934	17,961
马拉维	17,871	18	17,853
马来西亚	94,048	58,783	35,265
马耳他	2,000	2,000
墨西哥	850,857	712,660	138,197
中东	133,736	96,965	8,680	28,091
摩洛哥	9,720	8,537	1,183
莫桑比克	92,477	79,422	13,055

附表 6
(续)

按国家或地区 分列的资金	1988年1月1日 未清偿债务	1988年 付款额	1988年 注销额	1988年 12月31日 未清偿债务
4,409	4,409
尼泊尔	1,399	629	770
荷兰	66,798	16,960	49,838
尼加拉瓜	46,916	31,226	15,690
尼日利亚	229,684	176,899	52,251	534
亚洲其他国家	2,793,941	1,657,286	1,136,655
全部拨款	5,085,440	3,651,546	1,256,707	177,187
巴基斯坦	11,148	5,682	5,466
泛非会议	108,325	36,061	72,264
巴布亚新几内亚	548,327	474,250	74,077
菲律宾	9,774	4,039	5,735
葡萄牙	48,873	48,873
大韩民国	188,680	141,758	46,922
卢旺达	56,671	32,761	23,910
塞内加尔	51,079	38,464	12,615
塞拉利昂	9,383	4,399	4,984
新加坡	9,998,718	6,359,853	2,455,554	1,183,311
索马里	5,102	3,595	1,507
西班牙	13,985,905	7,400,237	6,050,329	535,339
苏丹	314,479	257,765	56,714
斯威士兰	27,082	6,092	20,990
瑞典	4,587	4,587
泰国	3,686,986	3,578,259	108,727
多哥	21,853	15,062	6,791
土耳其	111,613	23,617	87,996
乌干达	1,091,058	534,898	556,160
大不列颠及北爱尔兰联合王国	52,500	41,369	11,131
坦桑尼亚联合共和国	888,778	736,634	152,084
美利坚合众国	63,880	44,047	19,833
越南	139,287	75,911	63,376
西非	10,965	8,183	2,782
南斯拉夫	463,456	83,609	379,847
扎伊尔	701,021	519,627	181,394
赞比亚	1,064,751	575,239	489,512
津巴布韦	452,476	419,492	32,984
共 计	59,092,470	38,375,300	18,539,162	2,178,008

附表 6
(续)

按国家或地区 分列的资金	1988年1月1日 未清偿债务	1988年 付款额	1988年 注销额	1988年 12月31日 未清偿债务
紧急基金
埃塞俄比亚	49,436	5,460	43,976
危地马拉	25,430	921	24,509
伊朗伊斯兰共和国	51,809	45,929	5,880
肯尼亚	35,398	24,532	10,866
马拉维	47,864	47,166	698
巴基斯坦	125,350	123,763	1,587
斯里兰卡	1,423,135	1,398,786	22,390	1,959
坦桑尼亚联合共和国	284,280	277,446	6,834
泰国	363,548	363,529	19
也门	844,595	559,230	9,378	275,987
赞比亚	99,882	99,882
共 计	3,350,727	2,846,762	220,139	283,826
教育帐户
阿尔及利亚	32,236	17,753	14,483
孟加拉国	22,275	7,242	15,033
贝宁	90,511	54,262	36,249
博茨瓦纳	42,297	36,464	5,833
布尔基纳法索	145,867	143,928	1,939
布隆迪	84,695	84,695
喀麦隆	115,459	115,459
中非共和国	167,607	161,213	6,394
刚果	246,836	246,671	165
哥斯达黎加	4,946	4,946
科特迪瓦	49,293	49,293
吉布提	15,367	5,766	9,601
埃及	414,577	141,170	273,407
埃塞俄比亚	36,195	20,835	15,360
加蓬	13,905	13,905
加纳	23,234	13,949	9,285
印度	96,549	59,600	36,949
意大利	106,164	92,438	13,726
拉丁美洲西北部	20,846	9,168	6,647	5,031
拉丁美洲北部	72,463	53,936	9,855	8,672
莱索托	13,895	13,895
利比里亚	33,334	22,734	10,600
墨西哥	109,618	76,053	33,565
中东	109,710	91,609	18,101
摩洛哥	13,821	13,709	112
尼加拉瓜	764	764
尼泊尔	41,031	27,046	13,985
尼日利亚	35,155	14,484	20,671
全部拨款	131,169	68,193	62,976
巴基斯坦	114,631	90,855	23,776
巴布亚新几内亚	4,532	4,532
葡萄牙	11,400	11,400
卢旺达	58,528	58,003	525
塞内加尔	277,901	185,977	91,924
塞拉利昂	15,920	1,194	14,726
699

附表 6
(续)

按国家或地区 分列的资金	1988年1月1日 未清偿债务	1988年 付款额	1988年 注销额	1988年 12月31日 未清偿债务
<u>教育帐户(续)</u>
索马里	3,504	2,805
苏丹	55,588	39,385	16,203
斯威士兰	23,660	3,205	20,455
多哥	43,953	25,633	6,757	11,563
突尼斯	21,022	19,207	1,815
乌干达	83,432	34,738	48,694
坦桑尼亚联合共和国	40,439	40,439
扎伊尔	103,933	79,346	4,952	19,635
赞比亚	56,066	34,810	21,256
共 计	3,204,328	2,230,628	573,921	399,779
返回的莫桑比克人
莫桑比克	1,128,290	1,046,941	23,783	57,566
合 计	1,128,290	1,046,941	23,783	57,566
返回的埃塞俄比亚人
埃塞俄比亚	1,377,443	323,157	1,054,286
合 计	1,377,443	323,157	1,054,286
返回的危地马拉人
危地马拉	127,724	126,618	1,106
合 计	127,724	126,618	1,106
返回的尼加拉瓜人
尼加拉瓜	1,067,499	1,042,371	14,991	10,137
合 计	1,067,499	1,042,371	14,991	10,137
塞浦路斯行动
塞浦路斯	2,814,944	2,593,791	78,430	142,723
共 计	2,814,944	2,593,791	78,430	142,723

附表 6
(续)

按国家或地区 分列的资金	1988年1月1日 未清偿债务	1988年 付款额	1988年 注销额	1988年 12月31日 未清偿债务
有秩序地离开越南
越南	1,062,706	130,652	932,054
共 计	1,062,706	130,652	932,054
经苏丹返回的乌干达人
乌干达	2,425,963	1,687,139	51,432	687,392
共 计	2,425,963	1,687,139	51,432	687,392
其他信托基金
阿尔及利亚	3,001,916	1,995,085	11,101	995,730
安哥拉	536,848	536,848
阿根廷	8,700	4,336	4,364
比利时	188,741	139,818	48,923
博茨瓦纳	31,250	27,624	3,626
喀麦隆	409,091	409,091
乍得	718,310	635,628	16,003	66,679
哥斯达黎加	196,011	168,024	27,987
民主柬埔寨	161,320	70,938	63,574	26,808
吉布提	2,925	1,121	1,804
东帝汶	56,500	56,500
萨尔瓦多	266,440	266,440
埃塞俄比亚	8,671,601	4,485,692	1,677,890	2,508,019
法国	7,111	7,111
洪都拉斯	125,811	94,465	31,346
伊朗伊斯兰共和国	361,248	892	381	359,975
日本	18,986	17,754	1,232
肯尼亚	123,369	123,369
老挝人民民主共和国	569,727	312,009	93,107	164,611
马拉维	3,640,974	3,420,865	47,739	172,370
墨西哥	387,768	198,000	189,768
全部拨款	1,957,371	1,121,736	679,990	155,645
巴基斯坦	1,632,435	939,885	344,448	348,102
卢旺达	106,250	106,250
塞马里	8,093,463	4,832,592	547,774	2,713,097
西班牙	63,878	30,040	33,838
苏丹	7,680,449	3,199,278	1,095,802	3,385,369
挪威士兰	217,687	217,687
泰国	1,305,222	784,870	111,243	409,109
乌干达	387,087	12,084	375,003
坦桑尼亚联合共和国	22,472	20,960	1,512
美利坚合众国	15,851	927	14,924
扎伊尔	891,502	428,603	15,558	447,341
赞比亚	9,036	9,036
津巴布韦	148,750	148,750
合 计	42,016,100	23,946,757	5,579,741	12,489,602
总 计	117,668,194	74,350,116	27,067,939	16,250,139

附表 7

贷给难民或为难民代借的款项

(美元)

1988年度	1988年 12月31累积数
贷款共计	--	16 362 777
调整数
执行机构交还的未动用款项	--	(817 068)
转入在奥地利内务部设立的 难民委员会	(4 105 721)	(4 105 721)
汇率差异	(350 939)	5 811 955 17 251 943
清偿贷款
还款	(247 860)a	(12 403 038)
注销/贷款改为赠款	--	(803 765)
各机构代收款项手续费及 其他费用	(22 096)	(410 077)(13 616 880)
1988年12月31日未清偿
贷款总额
收到后应偿还下列各户的数额:	3 635 063
执行机构代收款项的手续费	(474 886)
1988年12月31日应偿还 难民专员办事处的贷款共计	3 160 177b

a 应还下列各户的贷款:

难民专员办事处	<u>247 860</u>
<u>247 860</u>

b 按款项来源分列的细数:

主要援助方案	3 159 287
信托基金	<u>890</u>
<u>3 160 177</u>

附表 8

1988年12月31日投资数额

(美元)

银行	期间	利率 (年率百分比)	到期日	金额	应计利息 (美元)
通知存款帐户
苏黎世, 花旗银行	2天	8-1/4	8,200,000
卢森堡, 德国票据交易所 (1,000,000马克)	2天	4-5/8	581,395
日内瓦, 斯勘地纳夫瑞士银行	2天	8-3/4	2,000,000
4	2,441,860
波恩, 德意志银行 (4,200,000马克)	2天	8,471,455
伦敦, 劳埃德银行 (4,600,000英镑)	2天	12-1/4	<u>21,694,710</u>
存款帐户
伦敦, 澳大利亚国家银行	7天	10-3/8	04.01.89	3,000,000	2,594
伦敦, 东海银行	31天	9-5/16	05.01.89	5,000,000	33,628
日内瓦, 瑞士银行协会 (2,200,000瑞士法郎)	13天	5	06.01.89	1,527,778	1,485
卢森堡, 丹诺斯克信贷银行	14天	10	10.01.89	2,000,000	2,222
伦敦, 加拿大帝国商业银行	14天	9-3/8	11.01.89	3,000,000	2,344
阿姆斯特丹, 阿姆斯特丹-罗特丹银行	14天	9-3/8	11.01.89	2,000,000	1,562
日内瓦, 里昂信贷银行	34天	9-1/2	17.01.89	5,000,000	22,431
伦敦, 三菱银行	33天	9-3/4	23.01.89	2,000,000	5,417
日内瓦, 商业和投资银行	33天	9-5/8	23.01.89	3,000,000	8,021
伦敦, 辛迪加银行	31天	9-9/16	27.01.89	2,000,000	2,125
斯德哥尔摩, 瑞典商业银行	33天	9-3/8	30.01.89	3,000,000	2,344
斯德哥尔摩, 瑞典商业银行	32天	9-7/16	31.01.89	2,000,000	524
<u>33,527,778</u>	<u>84,697</u>

现金和投资 1984-1988

(千美元)

1984	1985	1986	1987	1988
<u>12月31日现金和投资:</u>
经常帐户	6,734	1,921	3,875	5,335	13,782
48小时帐户	19,500	21,300	6,500	8,400	21,695
存款帐户	<u>130,000</u>	<u>83,000</u>	<u>74,595</u>	<u>115,655</u>	<u>33,528</u>
<u>156,234</u>	<u>106,221</u>	<u>84,970</u>	<u>129,390</u>	<u>69,005</u>
<u>本年度现存平均款额:</u>
经常帐户	8,766	7,141	9,050	13,985	13,782
投资(48小时和存款帐户)	<u>150,343</u>	<u>92,068</u>	<u>84,564</u>	<u>87,396</u>	<u>80,179</u>
<u>159,109</u>	<u>99,209</u>	<u>93,614</u>	<u>101,381</u>	<u>93,961</u>
<u>所得利息</u>
经常帐户利息	136	100	204	411	363
投资资金利息	<u>16,443</u>	<u>7,989</u>	<u>5,980</u>	<u>5,870</u>	<u>5,494</u>
<u>16,579</u>	<u>8,089</u>	<u>6,184</u>	<u>6,281</u>	<u>5,857^{a/}</u>
<u>所得平均利率</u>
现存和银行平均资金	10.42	8.15	6.61	6.20	6.23
平均投资资金	10.94	8.68	7.07	6.72	6.85

a 表二“其他收入”项下所列\$4,995包括下列款项

所得利息	5,857,377.96
汇率差异和银行手续费	<u>(862,462.95)</u>
<u>4,994,915.01</u>

四、基本会计政策摘要

适用于联合国难民事务高级专员经管的自愿捐款

会计准据

1. 难民专员办事处的自愿捐款的决算，是按照1974年颁布、随后并由1981年6月30日A/AC.96/503/Rev.2号文件加以汇集的《联合国难民事务高级专员经管的自愿捐款财务细则》编制的。

2. 难民专员办事处自愿捐款的决算包括一个历年。提交联合国审计委员会和高级专员方案执行委员会。

3. 由难民事务高级专员支配而其用途在年度方案和紧急基金范围以外的款项，则按照《财务细则》斟酌情况，记作信托基金、准备金或特别帐目。

4. 现金、财产或应收帐款面值损失的注销，包括将贷款改为补助金，均应按《财务细则》10.6办理。所有注销款项的说明，连同年度决算，提交审计委员会。

5. 财务事项按权责发生制记录。因此，所有确定的认捐（在1988年宣布的1989年一般方案认捐除外），即使方案预算期间延至1989年，也记作1988年的收入，因而在1988年可以作部分拨款。“支出”一词是指到1988年12月31日为止的全部承担债务，不论已清偿或未清偿。1988年12月31日以前为1989年开始的项目所签署的协定或指示信件，不包括在1988年支出之内。

捐 款

6. 从认捐收得的现金按美元折算记入，折算按收款时联合国业务汇率计算。认捐的未付部分则按每年6月30日和12月31日的联合国业务汇率折成美元计算。超过五年的未缴付认捐不列入决算中，但将保存在备忘录内。

货币的折算

7. 难民专员办事处的决算以美元为单位编制。以其他货币交易的项目按交易时的联合国业务汇率折成美元。在年终时，以美元以外货币计算的现金、投资和杂项应收和应付帐款，均按照适用的联合国汇率折算成美元。汇兑的差额记入普通基金的借方或贷方。

固定资产

8. 以难民专员办事处经营的自愿捐款购置而所有权仍属于难民专员办事处的非消耗性财产，记作购置年度有关预算帐户的支出；这些财产不列入资产负债表，而另外编列清册。截至1988年12月31日，供作行政用途的非消耗性财产的帐面价值是\$ 22,550,539。

投 资

9. 非急需的款项应按《财务细则》9.1当作短期投资；此项投资情况的报告则列入年度决算内（附表8）。投资收入则按《财务细则》9.3的规定记入普通基金。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.